

# 用户手册

## RadiForce® MS230W

彩色液晶显示器

### 重要

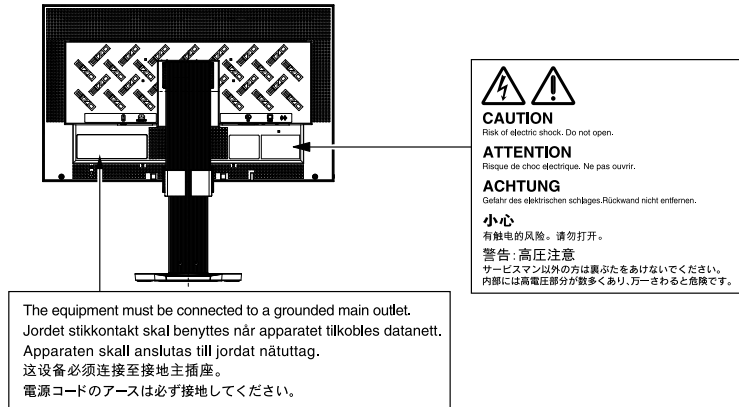
请仔细阅读预防措施、本用户手册和设定手册（分册），以便掌握如何安全、有效地使用本产品。

- 请阅读设定手册，了解关于将显示器连接到个人计算机以及使用显示器的基本信息。
- 最新的用户手册可从我们的网站下载：

<http://www.eizo.com>



## 警告声明的位置



为配合在销售目标区域使用，本产品已经过专门调整。如果产品使用地并非销售目标区域，则本产品的工作性能可能与规格说明不符。

未经EIZO Corporation事先书面许可，不得以任何形式或以任何方式（电子、机械或其它方式）复制本手册的任何部分、或者将其存放到检索系统中或进行发送。EIZO Corporation没有义务为任何已提交的材料或信息保密，除非已经依照EIZO Corporation书面接收的或口头告知的信息进行了事先商议。尽管本公司已经尽最大努力使本手册提供最新信息，但是请注意，EIZO显示器规格仍会进行变更，恕不另行通知。

## 有关此显示器的注意事项

---

本产品适用于临床回顾。不支持显示乳房X线照相的图像以进行诊断。

---

为配合在销售目标区域使用，本产品已经过专门调整。如果产品使用地并非销售目标区域，则本产品的工作性能可能与规格说明不符。

---

本产品担保仅在此手册中所描述的用途范围之内有效。

---

本手册中所述规格仅适用于以下配件：

- 本产品随附的电源线
  - 我们指定的信号线
- 

本产品只能与我们制造或指定的备选产品配合使用。

---

由于显示器电子零件的性能需要约30分钟才能稳定，因此在电源开启之后，应调整显示器至少30分钟。

---

为了降低因长期使用而出现的发光度变化以及保持稳定的发光度，应将显示器设置为较低亮度。

---

当显示器长期显示一个图像的情况下再次改变显示画面会出现残影。使用屏幕保护程序或省电模式避免长时间显示同样的图像。

---

建议定期清洁，以保持显示器外观清洁同时延长使用寿命（请参阅“[清洁](#)”（第4页））。

---

本显示屏可能存在有瑕疵的像素或少量光点。这是由于显示屏本身特征所致，并非产品故障。

---

液晶显示屏的背光灯有一定的使用寿命。当显示屏变暗或开始闪烁时，请与您的经销商联系。

---

切勿用力按压显示屏或外框边缘，否则可能会导致显示故障，如干扰图案等问题。如果持续受压，显示屏可能会性能下降或损坏。（若显示屏上残留压痕，使显示器处于黑屏或白屏状态。此症状可能消失。）

---

切勿用尖锐物体刮擦或按压显示屏，否则可能会使显示屏受损。切勿尝试用纸巾擦拭显示屏，否则可能会留下划痕。

---

如果将较冷的显示器带入室内，或者室内温度快速升高，则显示器内部和外部表面可能会产生结露。此种情况下，请勿开启显示器。等待直到结露消失，否则可能会损坏显示器。

---

## 清洁

---

### 注意

- 酒精、消毒液等化学试剂可能导致机壳或面板光泽度变化、失去光泽、褪色及图像质量降低
- 切勿使用任何可能会损伤机壳或面板的稀释剂、苯、蜡和研磨型清洗剂。

### 注

- 建议使用选购的ScreenCleaner 清洁面板表面。

如果需要, 请将小块软布用水蘸湿, 以去除机壳和面板表面上的污垢。

## 舒适地使用显示器

---

- 屏幕极暗或极亮可能会影响您的视力。请根据环境调节显示器的亮度。
- 长时间盯着显示器会使眼睛疲劳。每隔一小时应休息十分钟。

# 目录

封面 .....	1	3-9. 将显示器恢复到初期设定<复原> .....	24
有关此显示器的注意事项 .....	3	● 复原色彩调节值 .....	24
目录 .....	5	● 将所有调节复原至初期设置 .....	24
第 1 章 介绍 .....	6	第 4 章 节能功能 .....	25
1-1. 特征 .....	6	4-1. 设定节能<节能> .....	25
1-2. 基本操作和功能 .....	7	● 显示器 .....	25
● 基本调节菜单操作 .....	7	● 音频输出 .....	26
● 功能 .....	8	4-2. 设定电源指示灯<电源指示灯> .....	26
第 2 章 调节屏幕 .....	9	4-3. 启用/禁用自动亮度调节“Auto EcoView” .....	27
2-1. 设定分辨率 .....	9	4-4. 设定指示灯“EcoView Index” .....	27
● 兼容的分辨率 / 频率 .....	9	4-5. 当人离开显示器时切换到省电模式“EcoView Sense” .....	28
● 设置分辨率 .....	9	4-6. 启用/禁用自动断电<关闭计时器> .....	29
Windows 8 / Windows 7 .....	9	第 5 章 故障排除 .....	30
Windows Vista .....	9	第 6 章 参考 .....	33
Windows XP .....	9	6-1. 如何安装任选悬挂臂 .....	33
Mac OS X .....	9	6-2. 安装FlexStand .....	35
2-2. 正确显示屏幕 .....	10	6-3. 连接多台个人计算机 .....	36
● 数字信号输入 .....	10	● 切换输入信号 .....	36
● 模拟信号输入 .....	10	● 设定输入信号选择<输入信号> .....	37
2-3. 调节色彩 .....	14	6-4. 显示显示器信息<信息> .....	37
● 选择显示模式 (CAL Switch模式) .....	14	6-5. 规格 .....	38
● 执行高级调节 .....	14	6-6. 词汇表 .....	41
● 每个模式下可调节的设定 .....	15	6-7. 预设定时 .....	43
● 调节亮度<亮度> .....	15	附录 .....	44
● 调节对比度<对比> .....	16	商标 .....	44
● 选择色温<色温> .....	16	FCC Declaration of Conformity .....	45
● 调节伽玛曲线<伽玛> .....	17	Hinweise zur Auswahl des richtigen Schwenkarms für Ihren Monitor .....	46
● 调节色彩饱和度<饱和度> .....	17	Hinweis zur Ergonomie : .....	46
● 调节色调<色调> .....	17	有限责任保证书 .....	47
● 调节增益<增益> .....	18	中国在 ChinaRoHS 中为 RoHS 合规性采取的措施 ...	56
● 设定Overdrive强度<Overdrive> .....	18		
2-4. 改变屏幕尺寸 .....	19		
● 改变屏幕尺寸<屏幕尺寸> .....	19		
● 更改非显示区的亮度<边框浓淡> .....	19		
第 3 章 设定显示器 .....	20		
3-1. 调节音量<音量> .....	20		
3-2. 开关DisplayPort信号输入音源<音源> .....	20		
3-3. 设定调节菜单显示 .....	21		
● 更改调节菜单显示大小<菜单大小> .....	21		
● 更改调节菜单显示位置<菜单位置> .....	21		
● 更改调节菜单显示时间<菜单关闭计时器> .....	21		
● 更改调节菜单显示透明度<透明度> .....	22		
3-4. 锁定按钮 .....	22		
3-5. 设定EIZO标志显示<标志> .....	22		
3-6. 设定方向<方向> .....	23		
3-7. 设定语言<语言> .....	23		
3-8. 启用/禁用DDC/CI通信 .....	23		

# 第 1 章 介绍

感谢你选择EIZO彩色液晶显示器。

## 1-1. 特征

- 23英寸大屏幕液晶
- 适用于1920 × 1080分辨率。
- 采用高对比度面板(3000:1)。  
可以显示清晰图像。
- 水平视角和垂直视角均为89°的VA panel
- 适用于DisplayPort (适用于8位)\*  
单根DisplayPort电缆(选购件)可传送图像信号和音频信号。  
\* 当使用DisplayPort 电缆传送音频信号时, 图形卡必须与音频输出兼容。(请参阅“6-5. 规格”(第38页))
- 用于选择最佳校准模式的最佳对比度 (CAL Switch) 功能  
“选择显示模式 (CAL Switch模式)” (第14页)
- 可选择屏幕符合 DICOM 第14 部分 (第41页)
- 支持帧同步模式 (59 - 61 Hz)
- 省电功能  
该产品配备各种省电功能。
  - EcoView Sense 功能  
显示器正面的传感器会检测人的移动。当人远离显示器时, 显示器会自动切换到省电模式, 且屏幕上不会显示图像。因此本功能可以减少功耗。  
“4-5. 当人离开显示器时切换到省电模式“EcoView Sense”” (第28页)
  - EcoView Index 功能  
绿色指示灯显示对应显示器亮度的功耗率。您可通过考虑省电率来实现功耗降低。  
“4-4. 设定指示灯“EcoView Index”” (第27页)
- 可使用纵向/ 横向显示
- HDCP (高带宽数字内容保护)
- 内置扬声器和耳机插孔


### 注意

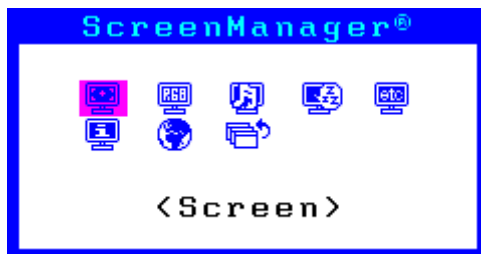
- 本显示器支持纵向/横向显示。此功能可让您在使用垂直显示位置的屏幕画面时改变调节菜单的方向。(请参阅“3-6. 设定方向<方向>”(第23页))
- 为了以垂直方向使用显示器, 需要支持垂直显示的图形卡。以垂直方向放置显示器时, 需要改变您的图形卡设置。详细说明, 请参阅图形卡使用手册。
- 显示器的底座可以用悬挂臂或其它底座替换。(请参阅“6-1. 如何安装任选悬挂臂”(第33页))

## 1-2. 基本操作和功能






### ● 基本调节菜单操作

#### 1. 显示调节菜单






1. 按 。显示调节菜单。

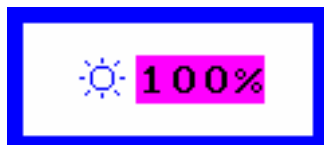







#### 2. 调节/设定

1. 用 , ,  和  选择要调节/设置的菜单, 然后按 。显示子菜单。





2. 用 , ,  和  选择要调节/设置的项, 然后按 。出现调整/设置菜单。





3. 用 , ,  和  调节/设置所选的项, 然后按 。

#### 3. 退出

1. 在子菜单上选择<返回>, 然后按 。显示主菜单。
2. 在主菜单上选择<退出>, 然后按 。退出调节菜单。

#### 注

- 也可以快速按两次  退出调节菜单。
- 也可以在主菜单或子菜单上按两次或三次  选择<退出>或<返回>。

## ● 功能

下表列出调节菜单上的所有调节和所有设定菜单。

主菜单	设定	参考	
自动调整 <sup>*1</sup> 	 屏幕	“2-2. 正确显示屏幕”（第10页）	
	 范围		
屏幕 	 时钟 <sup>*1</sup>		
	 相位 <sup>*1</sup>		
	 位置 <sup>*1</sup>		
	 平滑处理		
	 返回		
色彩 <sup>*2</sup> 	 亮度	“2-3. 调节色彩”（第14页）	
	 对比		
	 色温		
	 伽玛		
	 饱和度		
	 色调		
	 增益		
	 Overdrive		
	 复原		
	声音 		 音量
 音源 <sup>*3</sup>		“3-2. 开关DisplayPort信号输入音源<音源>”（第20页）	
 节能		“4-1. 设定节能<节能>”（第25页）	
PowerManager 	 节能	“4-6. 启用/禁用自动断电<关闭计时器>”（第29页）	
	 关闭计时器		
其它 	 屏幕尺寸	“2-4. 改变屏幕尺寸”（第19页）	
	 边框浓淡	“设定输入信号选择<输入信号>”（第37页）	
	 输入信号		
	 菜单设置	 菜单大小	“3-3. 设定调节菜单显示”（第21页）
		 菜单位置	
		 菜单关闭计时器	
		 透明度	
	 方向	“3-6. 设定方向<方向>”（第23页）	
 电源指示器	“4-2. 设定电源指示灯<电源指示灯>”（第26页）		
 复原	“3-9. 将显示器复原到初期设定<复原>”（第24页）		
信息 		“6-4. 显示显示器信息<信息>”（第37页）	
语言 		“3-7. 设定语言<语言>”（第23页）	

<sup>\*1</sup> 仅模拟信号输入

<sup>\*2</sup> <色彩>菜单上的调节 / 设定功能取决于所选的色彩模式。以上图表显示出当选择“Custom”模式时出现的子菜单。

<sup>\*3</sup> 在使用DisplayPort信号输入时可以使用此功能。



## 第 2 章 调节屏幕

### 2-1. 设定分辨率

#### ● 兼容的分辨率 / 频率

有关适合于本机的分辨率,请参考设置手册中的“适合的分辨率和频率”。

#### ● 设置分辨率

在把显示器连接到PC之后,如果发现分辨率不合适,或者需要更改分辨率,可以按下列步骤操作。

##### Windows 8 / Windows 7

1. 针对Windows 8,在“开始”屏幕中点击“桌面”磁贴显示桌面。
2. 用鼠标右键单击桌面上的任意地方(图标除外)。
3. 在显示的菜单上选择“屏幕分辨率”。
4. 在“屏幕分辨率”对话框上选择显示器。
5. 单击“分辨率”,选择希望的分辨率。
6. 单击[确定]按钮。
7. 在显示确认对话框时,单击[保存更改]。

##### Windows Vista

1. 用鼠标右键单击桌面上的任意地方(图标除外)。
2. 在显示的菜单上选择“个性化”。
3. 在“个性化”窗口上选择“显示设定”。
4. 在“显示设定”对话框上选择“显示器”选项卡,在“分辨率”字段里选择希望的分辨率。
5. 单击[确定]按钮。
6. 在显示确认对话框时,单击[是]。

##### Windows XP

1. 用鼠标右键单击桌面上的任意地方(图标除外)。
2. 在显示的菜单上选择“属性”。
3. 在显示“显示属性”对话框时,单击“设定”选项卡,在“显示”下面的“屏幕分辨率”字段里选择希望的分辨率。
4. 单击[确定]按钮关闭对话框。

##### Mac OS X

1. 在Apple菜单上选择“系统预置”。
2. 在显示“系统预置”对话框时,单击“硬件”对应的“显示器”。
3. 在显示的对话框上选择“显示器”选项卡,在“分辨率”字段里选择希望的分辨率。
4. 立刻应用你选择的分辨率。如果你满意所选的分辨率,可以关闭窗口。

## 2-2. 正确显示屏幕

### ● 数字信号输入

在输入数字信号时,根据预设的显示器数据正确显示图像,但如果字符和/或线条显示模糊,参看“6. 修正模糊字符或线条。”(第13页)。

当执行高级调节时,参阅“2-3. 调节色彩”(第14页)和后面几页。

### ● 模拟信号输入

#### 注意

- 显示器通电大约30分钟后,内部电气元件趋于稳定。在接通显示器电源之后,30分钟或更长开始后开始调节。
- 对于800 × 600 (SVGA)分辨率以下的图像,自动调节(自动屏幕调节)功能无法正常工作。

显示器屏幕调节用于抑制屏幕抖动,或者根据要使用的PC正确调节屏幕位置和屏幕尺寸。

#### 注

- 只有在满足下列所有条件时,自动调节才起作用:
  - 首次给显示器输入信号,或者设定了之前不使用的分辨率或垂直/水平扫描频率

如果在执行自动调节之后仍然不能正常显示屏幕,应根据后面几页介绍的步骤调节屏幕,才能正常使用显示器。

## 设定步骤

### 1. 执行自动调整

#### ● 自动调节抖动、画面位置和画面尺寸<屏幕>

##### 步骤

1. 在调节菜单上选择<自动调整>,然后按 **⊙**。
2. 在<自动调整>菜单上选择<屏幕>,然后按 **⊙**。  
显示<自动调整>菜单。
3. 用 **▲** 或 **▼** 选择<执行>,按 **⊙**。  
自动调节功能修正抖动、屏幕位置和屏幕尺寸。

#### 注意

- 只有在整个Windows或Macintosh显示区显示图像时,此功能才起作用。如果只有部分屏幕显示图像(例如指令提示窗口),或者使用黑色背景(墙纸等),此功能无法正常工作。
- 对于某些显卡,此功能无法正常工作。

如果在执行“1. 执行自动调整”(第10页)一节介绍的步骤之后仍然不能正常显示屏幕,应根据后面几页介绍的步骤调节屏幕。如果正常显示屏幕,参看“5. 调节色阶”(第13页)。

## 2. 准备使用模拟画面调节样式

请从我们的网站下载“画面调节样式文件”：<http://www.eizo.com>

### 注

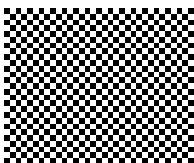
- 参照Readme.txt文件, 详细了解如何打开“画面调节样式文件”。

## 3. 再次用显示的模拟画面调节样式执行自动调整。

### ● 自动调节抖动、画面位置和画面尺寸<屏幕>

#### 步骤

1. 使用“画面调节样式文件”, 显示器全屏显示“样式1”。



2. 在调节菜单上选择<自动调整>, 然后按  。
  3. 在<自动调整>菜单上选择<屏幕>, 然后按  。
  - 显示<自动调整>菜单。
  4. 用  或  选择<执行>, 按  。
- 自动调节功能修正抖动、屏幕位置和屏幕尺寸。

如果在执行“3. 再次用显示的模拟画面调节样式执行自动调整。”(第11页)一节介绍的步骤之后仍然不能正常显示屏幕, 应根据后面几页介绍的步骤调节屏幕。如果正常显示屏幕, 参看“5. 调节色阶”(第13页)。

## 4. 从调节菜单中选择<屏幕>以执行高级调节。

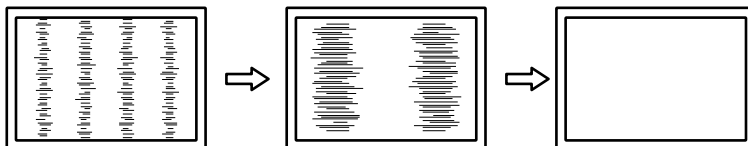
依次调节时钟、相位和位置。

### ● 消除垂直条纹<时钟>

#### 步骤





1. 在<屏幕>菜单上选择<时钟>, 然后按  。
- 显示<时钟>菜单。
2. 用  或  调节时钟, 即可消除竖条纹。
- 慢慢按  或  , 不丢失调节点。
3. 按  退出调节菜单。

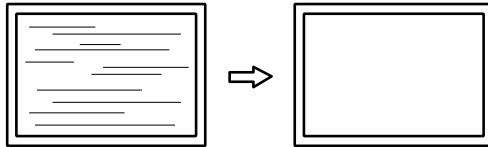
如果在调节之后, 屏幕仍然模糊、抖动或显示竖条纹, 继续用“相位”消除抖动或模糊。



## ● 消除抖动或模糊<相位>

### 步骤

1. 在<屏幕>菜单上选择<相位>, 然后按 。  
显示<相位>菜单。
2. 用  或  调节相位, 即可消除抖动或模糊。
3. 按  退出调节菜单。  
如果在调节之后, 屏幕仍然显示竖条纹, 返回“消除竖条纹<时钟>”继续调节。  
(时钟 → 相位 → 位置)



### 注意







- 可能无法消除抖动或模糊, 视你的PC或显卡而定。

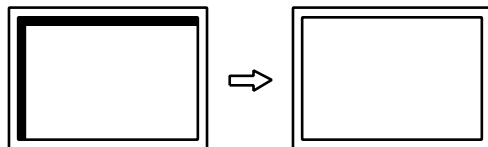
## ● 修正画面位置<位置>

### 注

- 由于液晶显示器的像素数和像素位置是固定的, 所有只有一个位置能正常显示图像。位置调节就是让图像移动到正确位置。

### 步骤

1. 在<屏幕>菜单上选择<位置>, 然后按 。  
出现<位置>菜单。
2. 用  /  /  /  调节位置。
3. 按  退出调节菜单。



4. 关闭样式1。

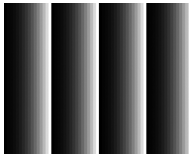
## 5. 调节色阶

### ● 自动调节色彩等级<范围>

可以调节信号输出电平显示每个色阶 (0-255)。

#### 步骤

1. 使用“画面调节样式文件”，显示器全屏显示样式2。



2. 在调节菜单上选择<自动调整>，然后按 。
3. 在<自动调整>菜单上选择<范围>，然后按 。  
显示<范围>菜单。
4. 用  或  选择<执行>，按 。  
自动设定输出范围。
5. 关闭样式2。

## 6. 修正模糊字符或线条。

### ● 修正模糊字符/线条<平滑处理>

如果不用建议的分辨率显示图像，所显示图像的字符或线条可能会模糊。

#### 注意

- 可能不需要平滑处理设定，视显示分辨率而定。(不能选择平滑处理图标。)

#### 可调节范围

1到5

#### 步骤

1. 在调节菜单上选择<屏幕>，然后按 。
2. 在<屏幕>菜单上选择<平滑处理>，然后按 。  
显示<平滑处理>菜单。
3. 用  或  调节。
4. 按  退出调节菜单。

## 2-3. 调节色彩

### ● 选择显示模式 (CAL Switch模式)

可以根据显示器的用途, 用此功能轻松选择一种希望的模式。

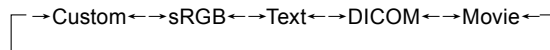
#### 显示模式

模式	用途
Custom	用于进行需要的设置。
sRGB	适合与兼容sRGB的外部设备进行色彩匹配。
Text	适合显示文字处理或电子表格中的文本。
DICOM	可在DICOM 模式中显示。
Movie	适合播放动画。



#### 步骤

1. 按 ◀ 或 ▶。  
屏幕左下角显示模式名称。
2. 在显示模式名称时, 按 ◀ 或 ▶ 更改模式。



#### 注

- 在显示模式名称时, 不能显示调节菜单。

### ● 执行高级调节

可以使用调节菜单的<色彩>菜单, 给每种模式配置并保存一组独立的色彩设定。

#### 注意

- 显示器通电大约30分钟后, 内部电气元件趋于稳定。在接通显示器电源之后, 30分钟或更长开始后开始调节。
- 在针对模拟信号调节色彩时, 先执行范围调节 (参阅“自动调节色彩等级<范围>” (第13页))。
- 由于每台显示器有不同的特性, 当不同的显示器显示同一个图像时, 你看到的色彩可能不相同。在多台显示器上进行色彩匹配时, 凭眼睛微调色彩。










#### 注

- 显示的“%”值或“K”值仅供参考。

## ● 每个模式下可调节的设定

可调节的设定视模式而定。(不能选择任何无法调节或无法设定的功能。)

√: 可调节 -: 不可调节

图标	功能	CAL Switch模式				
		Custom	sRGB	Text	DICOM	Movie
	亮度	√	√	√	-	√
	对比	√	-	√	-	√
	色温	√	-	√	-	√
	伽玛	√	-	√	-	-
	饱和度	√	-	√	-	√
	色调	√	-	√	-	√
	增益	√	-	-	-	-
	Overdrive	√	-	-	-	-
	复原	√	√	√	-	√






## ● 调节亮度<亮度>

改变背灯(液晶背板上的光源)亮度可以调节屏幕亮度。



可调节范围

0到100%

步骤

1. 在调节菜单上选择<色彩>, 然后按 。
2. 在<色彩>菜单上选择<亮度>, 然后按 。  
显示<亮度>菜单。
3. 用  或  调节。
4. 按  退出调节菜单。

注

- 您可以用  或  显示亮度调节菜单来调节。
- 如果在亮度设定为0%时仍然感觉图像太亮, 或者在亮度设定为100%时仍然感觉图像太暗, 可以调节对比度。

## ● 调节对比度<对比>

改变视频信号电平可以调节屏幕亮度。

### 可调节范围

0到100%

### 步骤

1. 在调节菜单上选择<色彩>，然后按 **⏪**。
2. 在<色彩>菜单上选择<对比>，然后按 **⏪**。  
显示<对比>菜单。
3. 用 **⏪** 或 **⏩** 调节。
4. 按 **⏪** 退出调节菜单。

---

#### 注

- 在对比度为50%时，显示每个色阶。
  - 在调节显示器时，建议你先调节亮度，这样可能会丢失色阶特性，然后再调节对比度。
  - 在下列情况下调节对比度。
    - 如果在亮度设定为100%（对比度设定为50%以上）时，仍然感觉图像太暗。
    - 如果在亮度设定为0%（对比度设定为50%以下）时，仍然感觉图像太亮。
- 

## ● 选择色温<色温>

可以调节色温。

通常采用数值方式，用色温表达“白色”和/或“黑色”的色调。色温值用开氏温标（K）表示。

屏幕色彩在色温较低时偏红，在色温较高时偏蓝，就像火焰温度一样。给每个色温设定值设定一个增益预设值。

### 可调节范围

关闭, 4000K-10000K（按每500K为单位指定，包括9300K）

### 步骤

1. 在调节菜单上选择<色彩>，然后按 **⏪**。
2. 在<色彩>菜单上选择<色温>，然后按 **⏪**。  
显示<色温>菜单。
3. 用 **⏪** 或 **⏩** 调节。
4. 按 **⏪** 退出调节菜单。

---

#### 注

- 可以用<增益>执行更高级调节（参阅“调节增益<增益>”（第18页））。
  - 如果设定为“关闭”，用预设的显示器色彩显示图像（增益：每种RGB为100%）。
  - 在更改增益时，色温变成“关闭”。
-



## ● 调节伽玛曲线<伽玛>

可以调节伽玛值。显示器亮度随输入信号而变，但变化率与输入信号不构成比例关系。在输入信号和显示器亮度之间保持平衡，被称为“伽玛修正”。

### 可调节范围

1.8、2.0、2.2

### 步骤

1. 在调节菜单上选择<色彩>，然后按 **⏪**。
2. 在<色彩>菜单上选择<伽玛>，然后按 **⏪**。  
显示<伽玛>菜单。
3. 用 **⏪** 或 **⏩** 调节。
4. 按 **⏪** 退出调节菜单。

## ● 调节色彩饱和度<饱和度>

可以用此功能调节色彩饱和度。

### 可调节范围

-128到127

### 步骤

1. 在调节菜单上选择<色彩>，然后按 **⏪**。
2. 在<色彩>菜单上选择<饱和度>，然后按 **⏪**。  
显示<饱和度>菜单。
3. 用 **⏪** 或 **⏩** 调节。
4. 按 **⏪** 退出调节菜单。

---

### 注意

- 在使用此功能时，可能会让显示器无法显示某些色阶。

### 注

- 最小值 (-128) 让屏幕变成单色。
- 

## ● 调节色调<色调>

可以用此功能调节色调。

### 可调节范围

-32到32

### 步骤

1. 在调节菜单上选择<色彩>，然后按 **⏪**。
2. 在<色彩>菜单上选择<色调>，然后按 **⏪**。  
显示<色调>菜单。
3. 用 **⏪** 或 **⏩** 调节。
4. 按 **⏪** 退出调节菜单。

---

### 注意

- 在使用此功能时，可能会让显示器无法显示某些色阶。
-

## ● 调节增益<增益>

构成色彩的红色、绿色和蓝色的亮度称为“增益”。可以调节增益更改“白色”的色调。

### 可调节范围

0到100%

### 步骤

1. 在调节菜单上选择<色彩>，然后按 **⊙**。
2. 在<色彩>菜单上选择<增益>，然后按 **⊙**。  
显示<增益>菜单。
3. 用红色、绿色和蓝色对应的 **⬅** 或 **➡** 调节增益。
4. 按 **⊙** 退出调节菜单。

---

### 注意

- 在使用此功能时，可能会让显示器无法显示某些色阶。

---

### 注

- 增益值随色温而变。
  - 在更改增益时，色温变成“关闭”。
- 

## ● 设定Overdrive强度<Overdrive>

可以根据显示器用途，用此功能设定Overdrive强度。在显示动画图像时把它设定为“增强”，可以缩短图像滞后时间。

### 可调节范围

增强、标准、关闭

### 步骤

1. 在调节菜单上选择<色彩>，然后按 **⊙**。
2. 在<色彩>菜单上选择<Overdrive>，然后按 **⊙**。  
显示<Overdrive>菜单。
3. 用 **▲** 或 **▼** 调节。
4. 按 **⊙** 退出调节菜单。

---

### 注意

- 在下列情况下禁用Overdrive功能：
    - 输入信号垂直扫描频率超过60Hz。
    - 在<屏幕尺寸>中选择“正常”（显示分辨率为1920 × 1080时除外）。
-

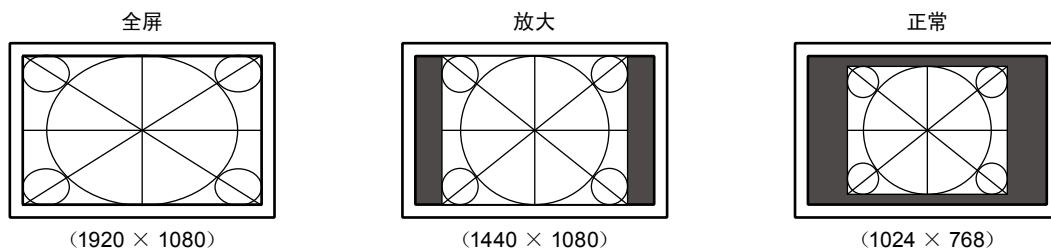
## 2-4. 改变屏幕尺寸

### ● 改变屏幕尺寸<屏幕尺寸>

如果使用不推荐的分辨率，自动全屏显示图像。可以用<其它>菜单上的<屏幕尺寸>更改屏幕尺寸。

设定	功能
全屏	全屏显示图像。有时图像会扭曲，因为垂直刷新率与水平刷新率不相同。
放大	全屏显示图像。有时显示水平空白边框或垂直空白边框，使垂直刷新率和水平刷新率实现平衡。
正常	用指定分辨率显示图像。

例如：图像尺寸 1024 × 768



#### 步骤

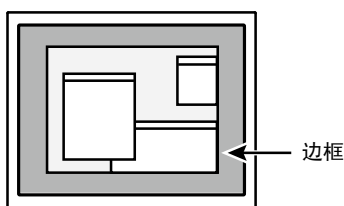
1. 在调节菜单上选择<其它>，然后按  $\odot$ 。
2. 在<其它>菜单上选择<屏幕尺寸>，然后按  $\odot$ 。  
显示<屏幕尺寸>菜单。
3. 用  $\blacktriangle$  或  $\blacktriangledown$  选择“全屏”、“放大”或“正常”。
4. 按  $\odot$  退出调节菜单。

#### 注意

- 在选择“正常”选项时，可能会让显示器无法显示某些色阶。

### ● 更改非显示区的亮度<边框浓淡>

在“正常”模式或“放大”模式下，图像四周显示边框（无图像的黑色区域）。



#### 步骤

1. 在调节菜单上选择<其它>，然后按  $\odot$ 。
2. 在<其它>菜单上选择<边框浓淡>，然后按  $\odot$ 。  
出现<边框浓淡>菜单。
3. 用  $\blacktriangleleft$  或  $\blacktriangleright$  调节。
4. 按  $\odot$  退出调节菜单。

## 第 3 章 设定显示器

### 3-1. 调节音量<音量>

可以用此功能调节音量。

可调节范围

0到30

步骤

1. 在调节菜单上选择<声音>, 然后按 **⏪**。
2. 在<声音>菜单上选择<音量>, 然后按 **⏪**。  
显示音量调节菜单。
3. 用 **⏪** 或 **⏩** 调节。
4. 按 **⏪** 退出调节菜单。

注

- 也可以用 **⏪** 或 **⏩** 调节。
- 可以逐个设定DisplayPort和立体声微型插孔的音量。

### 3-2. 开关DisplayPort信号输入音源<音源>

可以用此功能开关DisplayPort信号输入音源。可以选择DisplayPort或立体声微型插孔。

步骤

1. 在调节菜单上选择<声音>, 然后按 **⏪**。
2. 在<声音>菜单上选择<音源>, 然后按 **⏪**。  
显示<音源>设定菜单。
3. 用 **⏪** 或 **⏩** 选择“DisplayPort”或“立体声微型插孔”。
4. 按 **⏪** 退出调节菜单。

注

- 在使用DisplayPort信号输入时可以使用此功能。

## 3-3. 设定调节菜单显示

### ● 更改调节菜单显示大小<菜单大小>

用下列步骤更改调节菜单大小。

#### 步骤

1. 在调节菜单上选择<其它>，然后按 **⏏**。
2. 在<其它>菜单上选择<菜单设定>，然后按 **⏏**。
3. 在<菜单设定>菜单上选择<菜单大小>，然后按 **⏏**。  
显示<菜单大小>菜单。
4. 用 **⬆** 或 **⬇** 选择“正常”或“放大”。
5. 按 **⏏** 退出调节菜单。

### ● 更改调节菜单显示位置<菜单位置>

可以更改调节菜单显示位置。

#### 步骤

1. 在调节菜单上选择<其它>，然后按 **⏏**。
2. 在<其它>菜单上选择<菜单设定>，然后按 **⏏**。
3. 在<菜单设定>菜单上选择<菜单位置>，然后按 **⏏**。  
显示<菜单位置>菜单。
4. 用 **⬅** 或 **➡** 调节位置。
5. 按 **⏏** 退出调节菜单。

### ● 更改调节菜单显示时间<菜单关闭计时器>

可以设定调节菜单显示时间。

#### 可调节范围

禁用、激活（15秒、30秒、45秒和60秒）

#### 步骤

1. 在调节菜单上选择<其它>，然后按 **⏏**。
2. 在<其它>菜单上选择<菜单设定>，然后按 **⏏**。
3. 在<菜单设定>菜单上选择<菜单关闭计时器>，然后按 **⏏**。  
显示<菜单关闭计时器>菜单。
4. 用 **⬆** 或 **⬇** 选择“激活”或“禁用”。  
如果选择“激活”，用 **⬅** 或 **➡** 选择菜单显示时间。
5. 按 **⏏** 退出调节菜单。

---







#### 注

- 模式名称、EcoView菜单和EcoView Index的显示时间保持不变。
-

### ● 更改调节菜单显示透明度<透明度>









可以设定调节菜单透明度。

#### 步骤




1. 在调节菜单上选择<其它>, 然后按 。
2. 在<其它>菜单上选择<菜单设定>, 然后按 。
3. 在<菜单设定>菜单上选择<透明度>, 然后按 。  
显示<透明度>菜单。
4. 用  或  调节。
5. 按  退出调节菜单。

## 3-4. 锁定按钮

此功能可让您锁定以防止改变已调节 / 设定好的状态。

可锁定的按钮	<ul style="list-style-type: none"><li>•  /  /  /  (控制按钮)</li><li>•  (确认按钮) / 屏幕管理器中设定</li><li>•  (EcoView按钮)</li></ul>
不可锁定的按钮	<ul style="list-style-type: none"><li>•  (输入信号选择按钮)</li><li>•  (电源按钮)</li></ul>




#### 步骤

1. 按  关闭显示器电源。
2. 按住 , 再按  至少两秒钟接通显示器电源。  
可以执行第一步和第二步, 来回切换锁定和解锁。

## 3-5. 设定EIZO标志显示<标志>

在接通显示器电源时, 屏幕显示EIZO标志。可以选择是否显示EIZO标志。

#### 步骤

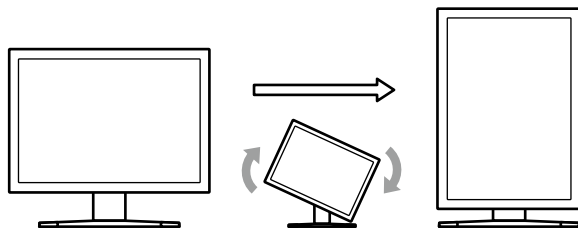
1. 按  关闭显示器电源。
2. 按  holding  接通显示器电源。  
执行第一步和第二步中的操作, 切换EIZO标志显示设定。

## 3-6. 设定方向<方向>

此功能可让您在使用垂直显示位置的屏幕画面时改变调节菜单的方向。

### 步骤

1. 在调节菜单上选择<其它>，然后按  $\odot$ 。
2. 在<其它>菜单上选择<方向>，然后按  $\odot$ 。  
显示<方向>菜单。
3. 用  $\blacktriangle$  或  $\blacktriangledown$  选择“横向”或“纵向”。
4. 按  $\odot$  退出调节菜单。
5. 选择“纵向”时，显示器画面沿顺时针方向旋转  $90^\circ$ 。



### 注意

- 请确认各接线是否正确。

### 注

- 为了以垂直方向使用显示器，需要支持垂直显示的图形卡。以垂直方向放置显示器时，需要改变您的图形卡设置。详细说明，请参阅图形卡使用手册。

## 3-7. 设定语言<语言>

可以用此功能选择调节菜单和信息所用的语言。

### 可选择的语言

英文/德文/法文/西班牙文/意大利文/瑞典文/简体中文/繁体中文/日文

### 步骤

1. 在调节菜单上选择<语言>，然后按  $\odot$ 。
2. 在<菜单设定>菜单上选择<语言>，然后按  $\odot$ 。  
显示<语言>菜单。
3. 用  $\blacktriangleleft$  /  $\blacktriangleright$  /  $\blacktriangleup$  /  $\blacktriangledown$  选择语言。
4. 按  $\odot$  退出调节菜单。

## 3-8. 启用/禁用DDC/CI通信

可以用此功能激活/禁用DDC/CI通信(参阅“6-6. 词汇表”(第41页))。

### 步骤

1. 按  $\odot$  关闭显示器电源。
2. 按  $\odot$ ，按住  $\blacktriangleleft$  接通显示器电源。  
可以执行第一步和第二步，来回切换激活和禁用。

### 注

- 可以利用<信息>菜单检查DDC/CI设定。

## 3-9. 将显示器复原到初期设定<复原>

有两种复原：只将色彩调节复原到初期设定的色彩复原，以及将所有设定复原到初期设定的全复原。

### 注意

- 在复原之后，不能撤消复原操作。

### 注

- 参阅“主要初期设定”（第39页）了解初期设定。

### ● 复原色彩调节值

此功能只将给当前选择的模式设定的色彩调节复原到初期设定。

#### 步骤

1. 在调节菜单上选择<色彩>，然后按 **⊙**。
2. 在<色彩>菜单上选择<复原>，然后按 **⊙**。
3. 用 **▲** 或 **▼** 选择“复原”。
4. 按 **⊙**。

色彩调节值恢复到初期设定。

### ● 将所有调节复原至初期设置

此功能将所有调节值复原到初期设定。

#### 步骤

1. 在调节菜单上选择<其它>，然后按 **⊙**。
2. 在<其它>菜单上选择<复原>，然后按 **⊙**。
3. 用 **▲** 或 **▼** 选择“复原”。
4. 按 **⊙**。

所有调节值恢复到初期设定。



# 第 4 章 节能功能

## 4-1. 设定节能<节能>

### ● 显示器

此功能可允许您根据个人计算机状态将显示器设定为省电模式。在显示器切换到节能模式之后，屏幕不再显示图像。

#### 注意

- 断开主电源开关，或者拔掉电源线，彻底断开显示器电源供应。
- 即使连接立体声微型插孔电缆，功耗也会发生变化。
- 显示器在进入省电模式之前五秒钟，将显示初步信息。

#### 步骤

1. 在调节菜单上选择<PowerManager>，然后按 **⊙**。
2. 在<PowerManager>菜单上选择<节能>，然后按 **⊙**。  
显示<节能>菜单。
3. 用 **▲** 或 **▼** 选择“开启”或“关闭”。
4. 按 **⊙** 退出调节菜单。

#### 节能系统

##### 模拟信号输入

本显示器符合VESA DPM标准。

PC		显示器	电源指示灯
开启		工作	蓝色
省电模式	待机 暂停 关闭	省电模式	橙色
断电		省电模式	橙色

##### 数字信号输入

##### DVI

本显示器符合DVI DMPM 标准。

##### DisplayPort

本显示器符合DisplayPort标准V1.1a。

显示器在五秒钟之后进入节能模式，与PC设定有关。

PC		显示器	电源指示灯
开启		工作	蓝色
省电模式		省电模式	橙色

## ● 音频输出

可以用此显示器关闭在节能模式下的扬声器/耳机音频输出。

### 步骤

1. 在调节菜单上选择<声音>, 然后按 **⏻**。
2. 在<声音>菜单上选择<节能>, 然后按 **⏻**。  
显示<节能>菜单。
3. 用 **⏮** 或 **⏭** 选择“开启”或“关闭”。
4. 按 **⏻** 退出调节菜单。

---

### 注意

- 如果输入信号和音源是DisplayPort信号和音源, 当显示器处于节能模式下时, 不输出音频。
- 

## 4-2. 设定电源指示灯<电源指示灯>

在显示器开机状态下, 可以用此功能把电源指示灯(蓝色)设定为开启/关闭。

### 步骤

1. 在调节菜单上选择<其它>, 然后按 **⏻**。
2. 在<其它>菜单上选择<电源指示灯>, 然后按 **⏻**。  
显示<电源指示灯>菜单。
3. 用 **⏮** 或 **⏭** 选择“激活”或“禁用”。
4. 按 **⏻** 退出调节菜单。








## 4-3. 启用/禁用自动亮度调节“Auto EcoView”

显示器正面的传感器可以使用Auto EcoView功能检测环境亮度，自动把屏幕亮度调节到舒适亮度。

### 注意

- DICOM模式下不能使用Auto EcoView功能。
- 在使用Auto EcoView功能时，小心不要挡住显示器底边的传感器。

### 步骤

1. 按 。  
显示“EcoView”菜单。
2. 用  或  选择“Auto EcoView”。(也可以用  选择它。)
3. 用  或  选择“开启”或“关闭”。
4. 按  退出调节菜单。


### 注

- 因此，随着调节菜单中<亮度>的更改，自动调节范围也将更改。

## 4-4. 设定指示灯“EcoView Index”

通过采用EcoView Index功能，在打开显示器、调节亮度或切换模式时会出现表示省电水平的指示灯。当指示灯电位计从左到右发光时，说明节能率升高。

### 步骤

1. 按 。  
显示“EcoView”菜单。
2. 用  或  选择“EcoView Index”。(也可以用  选择它。)
3. 用  或  选择“开启”或“关闭”。
4. 按  退出调节菜单。

## 4-5. 当人离开显示器时切换到省电模式“EcoView Sense”

通过使用EcoView Sense功能，显示器正面的传感器会检测人的移动。当人远离显示器时，为了减少功耗，显示器会自动切换到省电模式，屏幕上不会显示图像。当人再次靠近显示器时，显示器会从省电模式返回并显示图像。EcoView Sense传感器的检测电平可以根据使用环境而改变。

注

- 在转换为省电模式时，显示表示转换的图标。



### 开启/关闭EcoView Sense








1. 按 。
2. 用  或  选择“EcoView Index”。(也可以用  选择它。)
3. 用  或  选择“开启”或“关闭”。
4. 按  退出调节菜单。

注

- 当调整菜单的方向设定为“纵向”时，EcoView Sense将关闭(请参阅“3-6. 设定方向<方向>”(第23页))。将设定切换为开启。

### 改变检测电平

电平	可检测范围	详细说明
自动(默认设定)	自动设定(120 cm或以内)	可检测范围根据人的移动而定。当您走出此范围时，显示器将切换到省电模式。因为此功能会确定是否有物体正在移动，所以即使在可检测范围内有椅子或墙壁，显示器也能切换到省电模式。
手动1	自动设定(90 cm或以内)	
手动2	120 cm或以内	当您走出可检测范围时，显示器将切换到省电模式。当电平为“自动”或“手动1”时，如果您在显示器前面显示器也会经常切换到省电模式，建议您采用此设定。
手动3	90 cm或以内	

1. 在调节菜单上选择<PowerManager>，然后按 。
2. 在<PowerManager>菜单上选择<EcoView Sense>，然后按 。
3. 用  或  选择“自动”或“手动”。  
当选择“手动”时，请用  或  选择1、2或3作为传感器的检测电平。
4. 按  退出调节菜单。

## 4-6. 启用/禁用自动断电<关闭计时器>

可以用此功能指定在节能模式下, 是否在经过指定时间之后自动开/关显示器。

### 可调节范围

禁用、激活 (0、1、2、3、5、10、15、20、25、30、45 min、1-5 h)




### 步骤

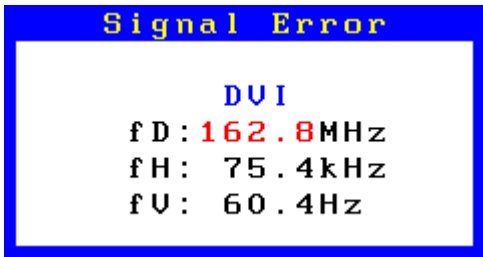
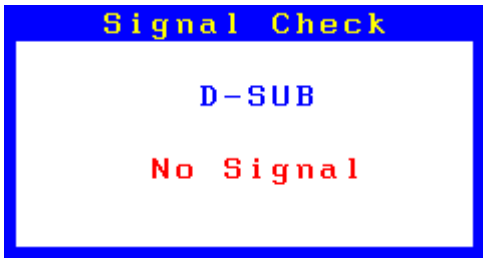
1. 在调节菜单上选择<PowerManager>, 然后按 **⏏**。
2. 在<PowerManager>菜单上选择<关闭计时器>, 然后按 **⏏**。  
显示<关闭计时器>菜单。
3. 用 **⬆** 或 **⬇** 选择“激活”或“禁用”。  
如果选择“激活”, 请用 **⬅** 或 **➡** 设定显示器关闭时间。
4. 按 **⏏** 退出调节菜单。

# 第 5 章 故障排除

如果在采取建议的措施之后仍然有问题，请联系当地的经销商。

## 不显示图像

问题	可能的原因和解决办法
1. 不显示图像 <ul style="list-style-type: none"> <li>电源指示灯不亮。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>检查电源线连接是否正确。</li> <li>切断主电源，几分钟后再通电。</li> <li>接通主电源开关。</li> <li>按 。</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>电源指示灯是蓝色。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>通过调节菜单增大&lt;亮度&gt;、&lt;对比&gt;和/或&lt;增益&gt;（参阅“执行高级调节”（第14页））。</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>电源指示灯是橙色。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>用  切换输入信号。</li> <li>操作鼠标或键盘。</li> <li>当EcoView Sense为开启时，显示器可能已经切换到省电模式。靠近显示器。</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>电源指示灯橙色闪烁。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>使用DisplayPort连接的设备存在问题。解决此问题，关闭显示器电源，然后重新打开。详细说明，请参见与DisplayPort相连设备的手册。</li> </ul>
2. 显示下列信息。 <ul style="list-style-type: none"> <li>在没有信号输入时，显示此信息。例如：</li> </ul>	即使显示器正常工作，如果不正确输入信号，也显示此信息。 <ul style="list-style-type: none"> <li>可能会出现左边所示的信息、因为某些个人计算机不会在刚开启电源时即输出信号。</li> <li>检查个人计算机的电源是否已打开。</li> <li>检查信号线连接是否正确。</li> <li>用  切换输入信号。</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>消息说明输入信号超出指定的频率范围。（此类信号频率用红色显示。）例如：</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>检查PC配置是否符合显示器的分辨率和垂直扫描频率要求（参阅设定手册“兼容的分辨率/频率”）。</li> <li>重新启动PC。</li> <li>用显卡工具选择合适的显示模式。参照显卡手册了解详情。</li> </ul>







fD: 点时钟  
（只有在输入数字信号时才显示）  
fH: 水平扫描频率  
fV: 垂直扫描频率

## (数字和模拟) 成像问题

问题	可能的原因和解决办法
3. 屏幕太亮或太暗。	<ul style="list-style-type: none"> <li>用调节菜单上的&lt;亮度&gt;或&lt;对比&gt;调节亮度。(液晶显示器背灯的使用寿命有限。如果屏幕变暗或开始抖动,请联系当地的经销商。)</li> <li>打开Auto EcoView功能。显示器检测环境亮度,自动调节屏幕亮度。</li> </ul>
4. 字符模糊。	<ul style="list-style-type: none"> <li>检查PC配置是否符合显示器的分辨率和垂直扫描频率要求(参阅设定手册“兼容的分辨率/频率”)。</li> <li>用调节菜单上的&lt;平滑处理&gt;调节(参阅“修正模糊字符/线条&lt;平滑处理&gt;”(第13页))。</li> </ul>
5. 显示残影。	<ul style="list-style-type: none"> <li>残影是液晶显示器特有的。避免长时间显示同一个图像。</li> <li>使用屏幕保护程序或节能模式,避免长时间显示同一个图像。</li> </ul>
6. 屏幕有绿点/红点/蓝点/白点或缺陷点。	<ul style="list-style-type: none"> <li>这是液晶面板的特性决定的,不是故障。</li> </ul>
7. 屏幕有干扰图案或压痕。	<ul style="list-style-type: none"> <li>让显示器显示白屏或黑屏。此现象可能会消失。</li> </ul>
8. 屏幕显示有干扰。	<ul style="list-style-type: none"> <li>在调节菜单上把&lt;Overdrive&gt;设定为“关闭”(参阅“设定Overdrive强度&lt;Overdrive&gt;”(第18页))。</li> <li>在输入HDCP制式的信号时,可能无法立即显示正常图像。</li> </ul>

## (仅模拟) 成像问题

问题	可能的原因和解决办法
9. 显示位置错误。 	<ul style="list-style-type: none"> <li>用调节菜单上的&lt;位置&gt;修正图像位置(参阅“修正画面位置&lt;位置&gt;”(第12页))。</li> <li>如果仍然有问题,用显卡工具(如有)更改显示位置。</li> </ul>
10. 屏幕显示竖条纹,或者图像的一部分抖动。 	<ul style="list-style-type: none"> <li>用调节菜单上的&lt;时钟&gt;调节(参阅“消除垂直条纹&lt;时钟&gt;”(第11页))。</li> </ul>
11. 整个屏幕抖动或模糊。 	<ul style="list-style-type: none"> <li>用调节菜单上的&lt;相位&gt;调节(参阅“消除抖动或模糊&lt;相位&gt;”(第12页))。</li> </ul>

问题	可能的原因和解决办法
12. 不能选择调节菜单<屏幕>上的<平滑处理>图标。	<ul style="list-style-type: none"> <li>当屏幕使用下列分辨率或设定显示时, 不能选择平滑处理图标。                             <ul style="list-style-type: none"> <li>- 分辨率为1920 × 1080</li> <li>- 在调节菜单的&lt;屏幕尺寸&gt;菜单上选择了“正常”。</li> </ul> </li> </ul>
13. 不显示调节菜单。	<ul style="list-style-type: none"> <li>检查操作锁定功能是否起作用(参阅“3-4. 锁定按钮”(第22页))。</li> </ul>
14. 不显示模式名称。	<ul style="list-style-type: none"> <li>检查调节菜单是否处于非活动状态。</li> </ul>
15. 自动调节功能无法正常工作。	<ul style="list-style-type: none"> <li>在输入数字信号时, 此功能无法正常工作。</li> <li>此功能只能在Macintosh和兼容AT的Windows PC上使用。如果只有部分屏幕显示图像(例如指令提示窗口), 或者使用黑色背景(墙纸等), 此功能无法正常工作。</li> <li>对于某些显卡, 此功能无法正常工作。</li> </ul>
16. 无音频输出。	<ul style="list-style-type: none"> <li>检查立体声微型插孔电缆连接是否正确。</li> <li>检查音量是否设定为0。</li> <li>检查个人计算机和音频播放软件的设定。</li> <li>如果使用DisplayPort输入, 请检查调节菜单中的&lt;音源&gt;设定。参阅“3-2. 开关DisplayPort信号输入音源&lt;音源&gt;”(第20页)。</li> </ul>
17. (当使用EcoView Sense时) 当您离开显示器时, 图像依然显示。当您靠近显示器时, 图像不再次出现。	<ul style="list-style-type: none"> <li>检查显示器的设定环境。在下列情况下, EcoView Sense可能无法正常使用。                             <ul style="list-style-type: none"> <li>- 传感器前面有镜子或玻璃等反光物。</li> <li>- 显示器安装在受到阳光直射的地方。</li> <li>- 显示器附近有红外设备。</li> <li>- 显示器前面有障碍物。</li> </ul> </li> <li>检查传感器是否变脏。用软布清洁传感器。</li> <li>确认自己是否在显示器前面。红外线由传感器纵向发射以对人进行检测。</li> <li>检查关闭计时器功能是否为开启。如果为开启, 显示器在指定时间过后将自动关闭。因此, 即使靠近显示器, 屏幕上也不会再次出现图像。按  打开显示器(参阅“4-5. 当人离开显示器时切换到省电模式“EcoView Sense””(第28页))。</li> </ul>



## 第 6 章 参考

### 6-1. 如何安装任选悬挂臂

可以卸下底座部分，安装任选悬挂臂（或任选底座）。请访问我们的网页了解任选悬挂臂（或任选底座）。

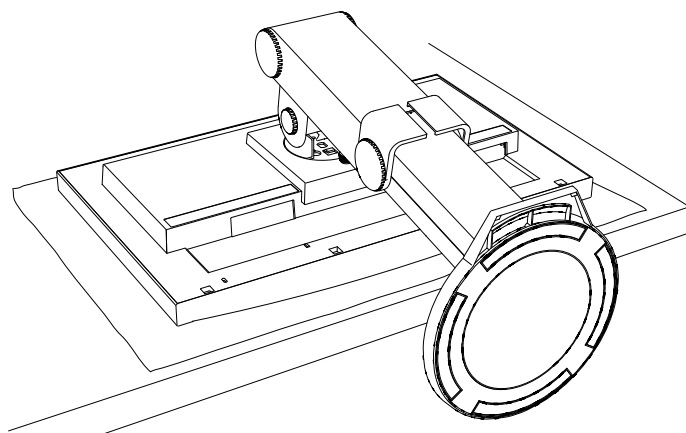
<http://www.eizo.com>

#### 注意

- 在安装悬挂臂或底座时，遵循相应用户手册上的说明。
- 在使用其他制造商提供的悬挂架或底座时，请先确认下列事项，并选择符合VESA标准的悬挂架或底座。用随本产品提供的M4 × 12 mm螺钉固定。
  - 螺孔间距: 100 mm × 100 mm
  - 板厚度: 2.6 mm
  - 其强度足以支承显示器（不包括底座）和电缆等附件的重量。
- 在使用悬挂臂或底座时，根据下列显示器倾角安装悬挂臂或底座。
  - 向上45°，向下45°（水平显示和垂直显示90度顺时针旋转）
- 在安装悬挂臂或底座之后，连接电缆。
- 切勿上下移动取下的支架。否则可能会导致受伤或设备损坏。
- 显示器和悬挂臂或底座很沉，如果跌落到地面上，可能会造成人身伤害或设备损坏。

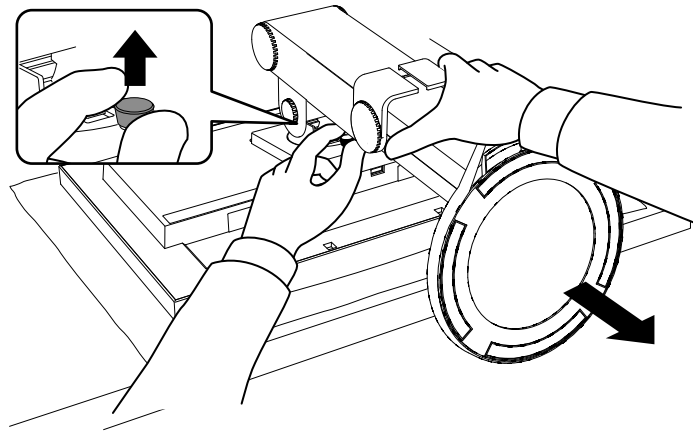
#### 步骤

1. 当“纵向”使用显示器时，请改变为“横向”。
2. 把液晶显示器放在铺有软布的稳定台面上，面板表面朝下。



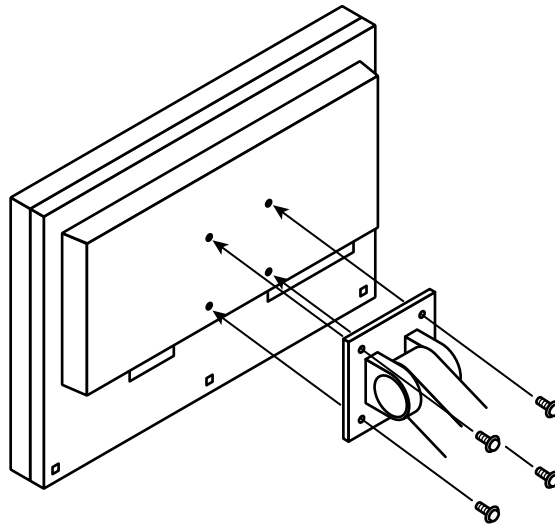
### 3. 卸下底座。

解除锁定时从显示器上取下支架。



### 4. 将悬挂臂或支架安装到显示器上。

使用悬挂臂或底座用户手册指定的螺钉，把显示器固定在悬挂臂或底座上。

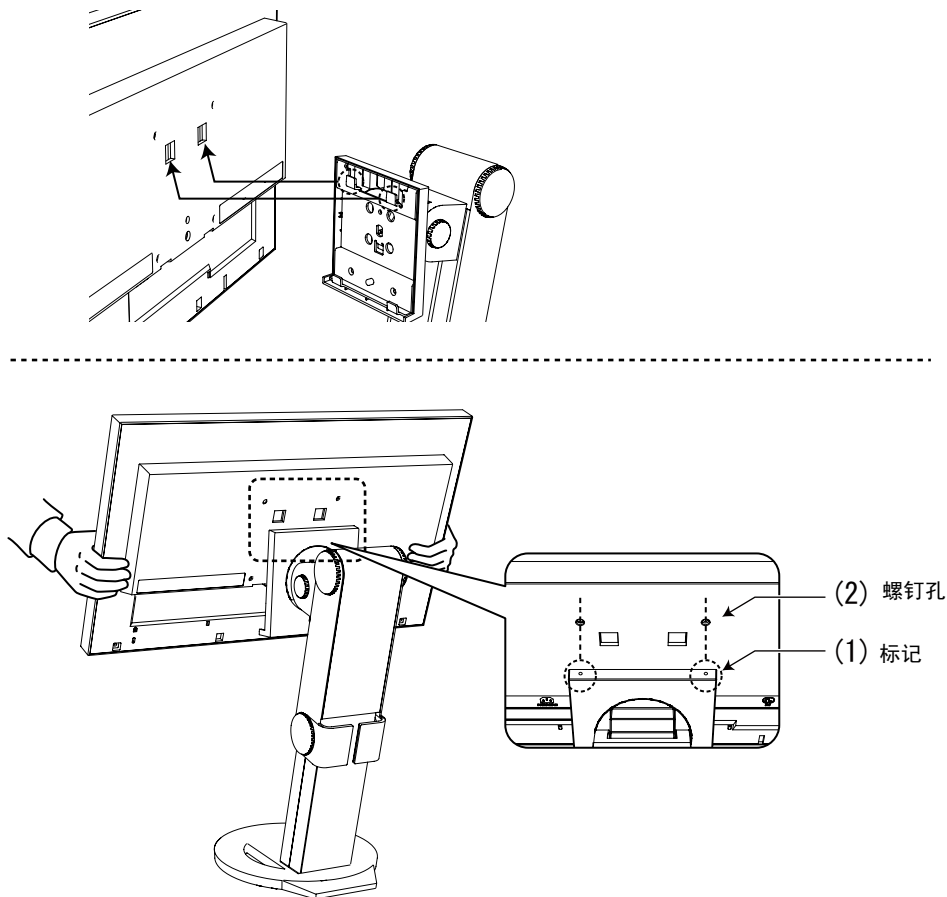


## 6-2. 安装FlexStand

前面取下的FlexStand可以按照下列步骤重新安装到显示器。

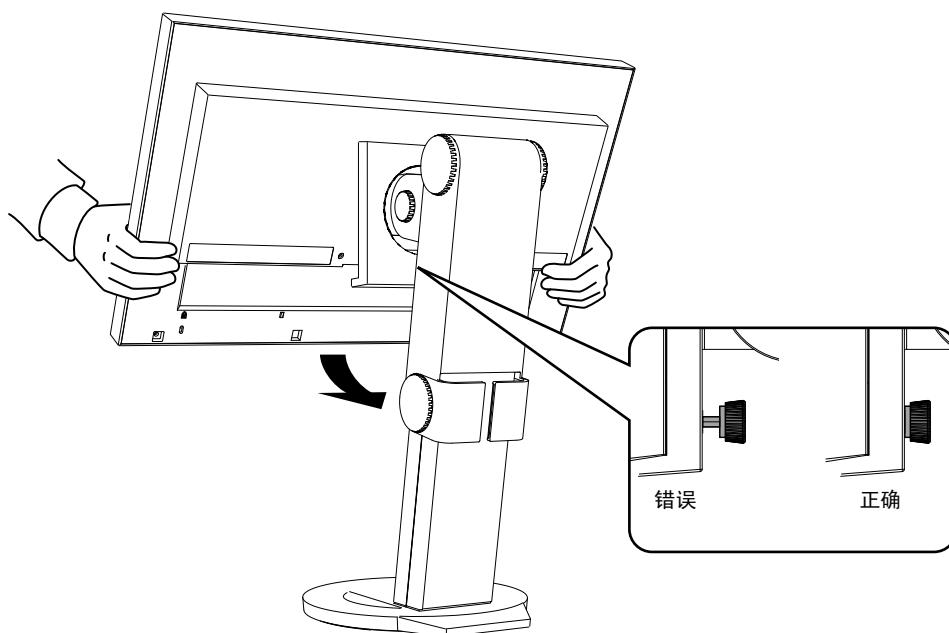
### 1. 将支架的插入部分放入显示器的插槽。

此时,请参照标记,将支架上的标记(1)与显示器的螺钉孔(2)对齐。



### 2. 将显示器向支架移动, 安装支架。

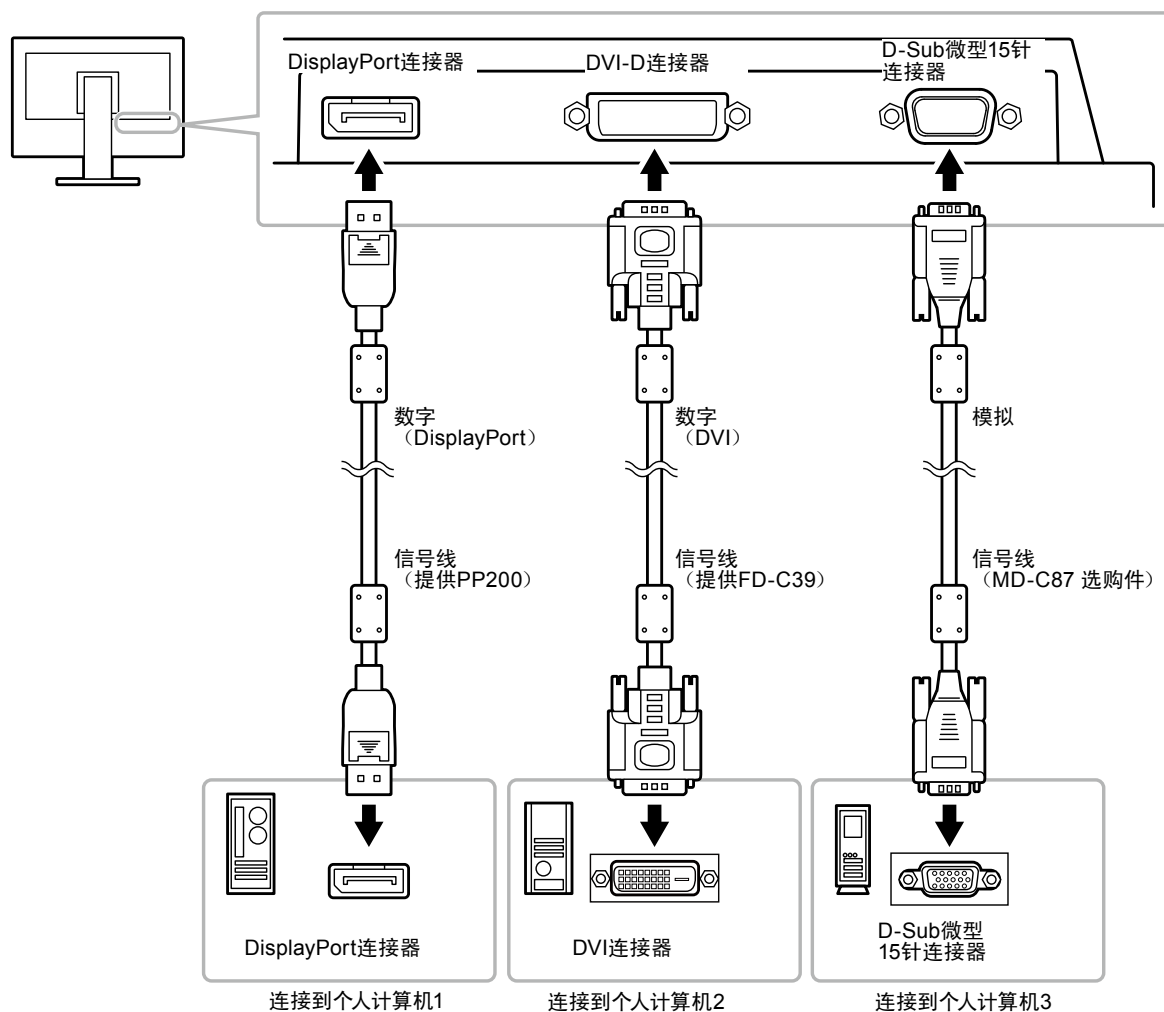
如下图所示,注意聆听喀哒声,确认已经锁定。



## 6-3. 连接多台个人计算机

本产品有多个与个人计算机的连接且可以切换至其中一个连接用于显示。

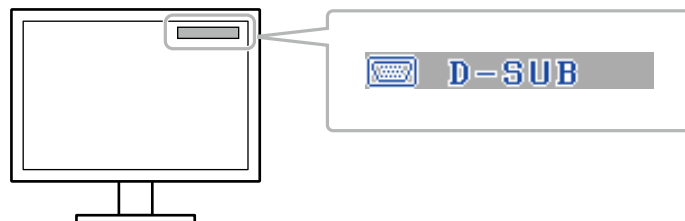
### 连接示例



### ● 切换输入信号

每当按 **Ⓢ** 时, 切换输入信号。

在切换信号时, 屏幕右上角显示活动输入端口的名称。



## ● 设定输入信号选择<输入信号>

设定	功能
自动	显示器识别出输入个人计算机信号所通过的连接器。 当一台个人计算机关闭或进入省电模式时, 显示器将自动显示另一个信号。
手动	显示器只自动检测当前显示的个人计算机信号。用 <b>S</b> 选择主动输入信号。

### 步骤

1. 在调节菜单上选择<其它>, 然后按 **⊙**。
2. 在<其它>菜单上选择<输入信号>, 然后按 **⊙**。  
显示<输入信号>菜单。
3. 用 **⬆** 或 **⬇** 选择“自动”或“手动”。
4. 按 **⊙** 退出调节菜单。

### 注

- 当<输入信号>选择“自动”时, 显示器的省电功能仅在所有个人计算机都处于节电模式时才生效。

## 6-4. 显示显示器信息<信息>

可以用此功能显示输入信号状态、当前分辨率和型号名称。

信息1/3: 输入信号状态、分辨率和水平/垂直扫描频率

信息2/3: DDC/CI激活/禁用状态

信息3/3: 型号名称、序列号和使用时间

### 步骤

1. 在调节菜单上选择<信息>, 然后按 **⊙**。  
显示<信息>菜单。
2. 然后按 **⊙** 检查设定等。

### 注意

- 由于工厂生产检验的缘故, 在购买显示器时, 使用时间并非始终是0。

## 6-5. 规格

液晶面板	尺寸	23.0英寸 (580 mm) TFT彩色液晶屏
	表面处理	带防强光硬涂层
	表面硬度	3H
	液晶视角	液晶视角: 水平178°, 垂直178° (CR≥10)
	点距	0.2655 mm
	相应时间	黑色-白色-黑色: 大约25毫秒 灰色至灰色: 大约7毫秒 (Overdrive设定: 增强)
水平扫描频率	模拟	31-81 kHz
	数字	31-68 kHz
垂直扫描频率	模拟	55-76Hz (非隔行扫描)
	数字	59-61Hz (非隔行扫描) (VGA TEXT: 69-71Hz)
分辨率		1920 点 × 1080线
最大点时钟		148.5 MHz
最大显示色彩		大约1677万色 (10.6433亿色/10位LUT)
显示面积 (水平 × 垂直)		509.76 mm × 286.74 mm (20.1英寸 × 11.3英寸)
电源供应		100-120 VAC ±10%, 50/60 Hz 0.75A 200-240 VAC ±10%, 50/60 Hz 0.45A
功耗	屏幕显示开启	45 W或更低 (扬声器工作) 42 W或更低 (扬声器未工作)
	省电模式	1.0 W或更低 (对于D-Sub单信号输入、未连接立体声微型插孔电缆时、[EcoView Sense]: “关闭”)
	断电	0.1 W或更低 (未连接立体声微型插孔电缆时)
	主电源关闭	0 W
输入信号连接器		D-Sub微型15针 DVI-D连接器 (适用于HDCP) DisplayPort (标准V1.1a, 适用于HDCP和8位) 适用格式 (音频信号) - 双声道线性PCM (32 kHz/44.1 kHz/48 kHz/88.2 kHz/ 96 kHz/176.4 kHz/192 kHz)
模拟输入信号 (同步)		单独、TTL、正/负
模拟输入信号 (视频)		模拟、正 (0.7Vp-p/75Ω)
数字信号传输		TMDS (单向链接)
视频信号内存 (最大)		D-Sub输入: 45种, DVI-D输入: 10种, DisplayPort输入: 10种
音频输出		扬声器输出: 0.35 W (8Ω, THD: 10%或更小) 耳机输出: 2 mW + 2 mW
线路输入		输入阻抗: 48kΩ (典型) 输入电平: 1.0Vrms (最大)
Plug & Play		模拟/数字 (DVI-D): VESA DDC 2B / EDID structure 1.3 数字 (DisplayPort): VESA DisplayPort / EDID structure 1.4
尺寸 (宽度) × (高度) × (深度)	整机	547 mm (21.5英寸) × 517.8 - 346.5 mm (20.4 - 13.6英寸) × 236 - 221 mm (9.3 - 8.7英寸)
	整机 (不含底座)	547 mm (21.5英寸) × 332 mm (13.1英寸) × 47.5 mm (1.87英寸)
质量	整机	约 7.1 kg (15.7 lbs.)
	整机 (不含底座)	约 4.3 kg (9.5 lbs.)
可移动范围	FlexStand	倾斜: 向上30°、向下0° 旋转: 向右172°、向左172° 可调节的高度: 225 mm (8.9 英寸) (当斜度为0° 时为171.3 mm (6.7 英寸)) 回转: 90° (顺时针)

环境条件	温度	工作: 5° C至35° C (41° F至95° F) 搬运/贮存: -20° C至60° C (-4° F至140° F)
	湿度	工作: 20%至80%相对湿度 (不凝结) 搬运/贮存: 10%至90%相对湿度 (不凝结)
	大气压	工作: 700-1,060 hPa 搬运/贮存: 200-1,060 hPa

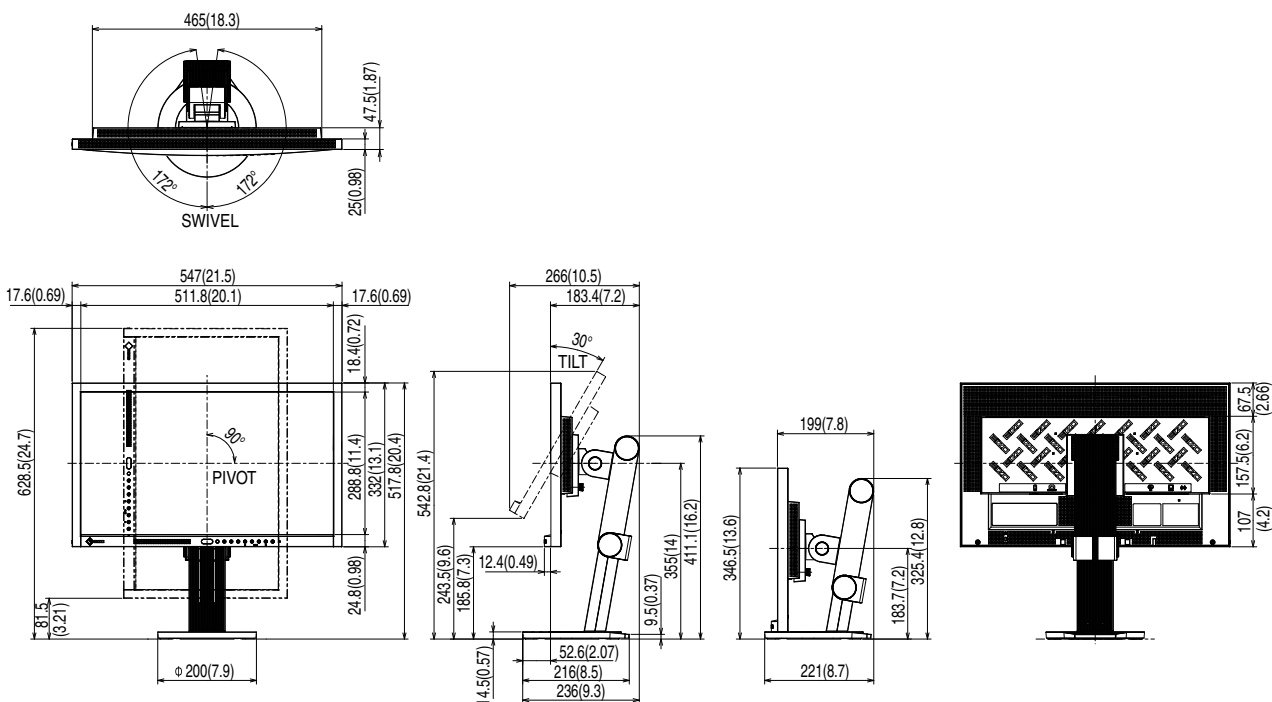
## 主要初期设定

Auto EcoView	DICOM: 关闭*、其他模式: 开启	
EcoView Sense	关闭	
EcoView Index	开启	
平滑处理	3	
CAL Switch模式	DICOM	
PowerManager - 节能	开启	
输入信号	手动	
屏幕尺寸 (Screen Size)	全屏	
关闭计时器	禁用	
菜单位置	菜单大小	正常
	菜单关闭计时器	45秒
语言	English	

\* DICOM模式下不能使用Auto EcoView功能。

## 外形尺寸

单位: mm (英寸)



## 配件

信号电缆 (D-Sub微型15针)	MD-C87
清洁组件	EIZO ScreenCleaner

访问我们的网页了解最新附件信息。

<http://www.eizo.com>



## 6-6. 词汇表

### DDC/CI (显示数据通道/命令接口)

VESA为在PC和显示器之间设定信息等提供交互式通信标准。

### DICOM( 医药行业中的数字图像和通讯)

DICOM 标准是由美国放射医学学院和美国国家电子制造协会开发制定。

兼容 DICOM 的设备连接可传输医学图像和信息。DICOM 第 14 部分定义了数字、灰度医学图像的显示标准。

### DisplayPort

DisplayPort是下一代数字音频接口,可将PC、音频、成像装置等连接至显示器。只需一根缆线即可转化声音和图像。

### DVI (数字视频接口)

DVI是数字接口标准。DVI允许直接传输PC的数字数据,没有损失。

它使用TMDS发送系统和DVI连接器。有两种DVI连接器, 其中一种DVI-D连接器仅用于传输数字信号输入, 另一种DVI-I连接器同时传输数字信号输入和模拟信号输入。

### DVI DMPM (DVI数字显示器电源管理)

DVI DMPM是数字接口省电功能。“显示器开启(工作模式)”和“主动关闭(省电模式)”作为显示器电源模式,对DVI DMPM是必不可少的。

### 范围调节

范围调节控制信号输出电平,以便显示每个色阶。建议你在进行色彩调节之前进行范围调节。

### 分辨率

液晶面板由许多指定尺寸的像素组成,用灯光照射这些像素形成图像。本显示器由1920水平像素和1080垂直像素组成。在1920 × 1080分辨率下,照亮所有像素即为全屏显示(1:1)。

### 伽玛

显示器亮度通常随输入信号电平呈现非线性变化,这叫做“伽玛特性”。较小的伽玛值生成对比度较低的图像,而较大的伽玛值生成对比度较高的图像。

### HDCP (高带宽数字内容保护)

旨在防止他人复制视频、音乐等数字内容的数字信号编码系统。

它在输出端对通过DVI端子发送的数字内容进行编码,在输入端对数字内容进行解码,有助于安全传输数字内容。

如果输出端或输入端的设备都不适用于HDCP系统,不能复制任何数字内容。

## Overdrive

此技术提高液晶像素移动时的电位差,从而提高响应速度,通常用于液晶电视和其他设备。它提高活动图像上频繁出现的中间色阶范围的响应速度,清晰再现三维显示,几乎没有滞后。

## 色温

色温是白色调测量方法,通常用开氏度表示。屏幕色彩在色温较低时偏红,在色温较高时偏蓝,就像火焰温度一样。

5,000K: 轻度偏红的白色

6,500K: 白色指的是日光色

9300K: 轻度偏蓝的白色

## 时钟

在把模拟信号转换成数字信号进行图像显示时,输入显示器的模拟信号必须重现与所用图形系统的点时钟频率相同的时钟。这叫做时钟调节。如果时钟脉冲设定错误,屏幕会显示一些竖条纹。

## sRGB (标准RGB)

外部设备(例如显示器、打印机、数码相机和扫描仪)色彩再现和色彩空间国际标准。作为一种很简单的互联网色彩匹配形式,可以采用与发射设备色调和接收设备色调相近的色调显示色彩。

## TMDS (最小化传输差分信号)

TMDS是一种用于数字界面的信号传输方法。

## VESA DPM (视频电子标准协会 - 显示电源管理)

VESA规格可提高计算机显示器的能源效率。这涉及从计算机(显卡)发送的信号标准化。

DPM定义计算机与显示器之间传输的信号的状态。

## 相位

相位指的是在把模拟输入信号转换成数字信号时使用的采样定时。调节相位就是调节采样定时。建议你在正确调节时钟之后进行相位调节。

## 增益

用于调节红色、绿色和蓝色的每个色彩参数。灯光穿过面板滤色镜,在液晶显示器上显示色彩。红色、绿色和蓝色是三原色,屏幕显示的所有色彩都是用这三种色彩组合而成的。调节穿过每个滤色镜的光强度(光通量),即可改变色调。

## 6-7. 预设定时

下表列出在出厂前预设的模拟信号定时:

### 注意

- 显示位置可能会有偏差, 视所连接的PC而定, 可能需要用调节菜单调节屏幕。
- 如果输入下表没有列出的信号, 用调节菜单调节屏幕。但即使进行屏幕调节, 屏幕可能仍然不能正常显示。
- 在使用隔行扫描信号时, 即使用调节菜单调节屏幕, 屏幕仍然不能正常显示。

分辨率	适用信号	频率			极性	
		点时钟: MHz	水平: kHz	垂直: Hz	水平	垂直
640 × 480	VGA	25.18	31.47	59.94	负	负
720 × 400	VGA TEXT	28.32	31.47	70.09	负	正
640 × 480	VESA	31.50	37.86	72.81	负	负
640 × 480	VESA	31.50	37.50	75.00	负	负
800 × 600	VESA	36.00	35.16	56.25	正	正
800 × 600	VESA	40.00	37.88	60.32	正	正
800 × 600	VESA	50.00	48.08	72.19	正	正
800 × 600	VESA	49.50	46.88	75.00	正	正
1024 × 768	VESA	65.00	48.36	60.00	负	负
1024 × 768	VESA	75.00	56.48	70.07	负	负
1024 × 768	VESA	78.75	60.02	75.03	正	正
1152 × 864	VESA	108.00	67.50	75.00	正	正
1280 × 720	CEA-861	74.25	45.00	60.00	正	正
1280 × 960	VESA	108.00	60.00	60.00	正	正
1280 × 1024	VESA	108.00	63.98	60.02	正	正
1280 × 1024	VESA	135.00	79.98	75.03	正	正
1680 × 1050	VESA CVT	146.25	65.29	59.95	负	正
1680 × 1050	VESA CVT RB	119.00	64.67	59.88	正	负
1920 × 1080	CEA-861	148.50	67.50	60.00	正	正

## 商标

VESA是Video Electronics Standards Association在美国和其他国家的注册商标或商标。

Windows、Windows Vista、Windows Media 和 Xbox 360 是 Microsoft Corporation 在美国和其他国家的注册商标。

Apple、Mac、Macintosh、iMac、eMac、Mac OS、MacBook、PowerBook、ColorSync、QuickTime 和 iBook 是 Apple Inc. 的注册商标。

Acrobat、Adobe、Adobe AIR 和 Photoshop 是 Adobe Systems Incorporated 在美国和其他国家的注册商标。

PowerPC 是 International Business Machines Corporation 的注册商标。

Pentium 是 Intel Corporation 在美国和其他国家的注册商标。

AMD Athlon 和 AMD Opteron 是 Advanced Micro Devices, Inc. 的商标。

GRACoL 和 IDEAlliance 是 International Digital Enterprise Alliance 的注册商标。

ColorVision、ColorVision Spyder2 是 DataColor Holding AG 的注册商标。

Spyder3 是 DataColor Holding AG 的商标。

Eye-One、ColorMunki 和 X-Rite 是 X-Rite Incorporated 的商标或注册商标。

TouchWare 是 3M Touch Systems, Inc. 的注册商标。

NextWindow 是 NextWindow Ltd. 的注册商标。

RealPlayer 是 RealNetworks, Inc. 的注册商标。

NEC 是 NEC Corporation 的注册商标。PC-9801 和 PC-9821 是 NEC Corporation 的商标。

PlayStation 是 Sony Computer Entertainment Inc. 的注册商标。

PSP 和 PS3 是 Sony Computer Entertainment Inc. 的商标。

ENERGY STAR 是 United States Environmental Protection Agency 在美国和其他国家的注册商标。

EIZO、EIZO 标志、FlexScan、FORIS、RadiForce、RadiCS、RadiNET 和 ScreenManager 是 EIZO Corporation 在日本和其他国家的注册商标。

ColorNavigator、EIZO EasyPIX、EcoView NET、EIZO ScreenSlicer、i•Sound、Screen Administrator、UniColor Pro 和 Raptor 是 EIZO Corporation 的商标。

所有其他公司和产品名称是其各自所有者的商标或注册商标。

# FCC Declaration of Conformity

For U.S.A. , Canada, etc. (rated 100-120 Vac) Only

## FCC Declaration of Conformity

**We, the Responsible Party**

EIZO Inc.

5710 Warland Drive, Cypress, CA 90630

Phone: (562) 431-5011

**declare that the product**

Trade name: EIZO

Model: RadiForce MS230W

**is in conformity with Part 15 of the FCC Rules. Operation of this product is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

- \* Reorient or relocate the receiving antenna.
- \* Increase the separation between the equipment and receiver.
- \* Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- \* Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### Note

Use the attached specified cable below or EIZO signal cable with this monitor so as to keep interference within the limits of a Class B digital device.

- AC Cord
- Shielded Signal Cable (Enclosed)

## Canadian Notice

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## Hinweise zur Auswahl des richtigen Schwenkarms für Ihren Monitor

Dieser Monitor ist für Bildschirmarbeitsplätze vorgesehen. Wenn nicht der zum Standardzubehör gehörige Schwenkarm verwendet wird, muss statt dessen ein geeigneter anderer Schwenkarm installiert werden. Bei der Auswahl des Schwenkarms sind die nachstehenden Hinweise zu berücksichtigen:

Der Standfuß muß den nachfolgenden Anforderungen entsprechen:

- a) Der Standfuß muß eine ausreichende mechanische Stabilität zur Aufnahme des Gewichtes vom Bildschirmgerät und des spezifizierten Zubehörs besitzen. Das Gewicht des Bildschirmgerätes und des Zubehörs sind in der zugehörigen Bedienungsanleitung angegeben.
- b) Die Befestigung des Standfusses muß derart erfolgen, daß die oberste Zeile der Bildschirmanzeige nicht höher als die Augenhöhe eines Benutzers in sitzender Position ist.
- c) Im Fall eines stehenden Benutzers muß die Befestigung des Bildschirmgerätes derart erfolgen, daß die Höhe der Bildschirmmitte über dem Boden zwischen 135 – 150 cm beträgt.
- d) Der Standfuß muß die Möglichkeit zur Neigung des Bildschirmgerätes besitzen (max. vorwärts: 5°, min. nach hinten  $\geq 5^\circ$ ).
- e) Der Standfuß muß die Möglichkeit zur Drehung des Bildschirmgerätes besitzen (max.  $\pm 180^\circ$ ). Der maximale Kraftaufwand dafür muß weniger als 100 N betragen.
- f) Der Standfuß muß in der Stellung verharren, in die er manuell bewegt wurde.
- g) Der Glanzgrad des Standfusses muß weniger als 20 Glanzeinheiten betragen (seidenmatt).
- h) Der Standfuß mit Bildschirmgerät muß bei einer Neigung von bis zu 10° aus der normalen aufrechten Position kippsicher sein.

## Hinweis zur Ergonomie :

Dieser Monitor erfüllt die Anforderungen an die Ergonomie nach EK1-ITB2000 mit dem Videosignal, 1920 × 1080, Digital Eingang und mindestens 60,0 Hz Bildwiederholfrequenz, non interlaced. Weiterhin wird aus ergonomischen Gründen empfohlen, die Grundfarbe Blau nicht auf dunklem Untergrund zu verwenden (schlechte Erkennbarkeit, Augenbelastung bei zu geringem Zeichenkontrast.)

Übermäßiger Schalldruck von Ohrhörern bzw. Kopfhörern kann einen Hörverlust bewirken. Eine Einstellung des Equalizers auf Maximalwerte erhöht die Ausgangsspannung am Ohrhörer- bzw. Kopfhörerausgang und damit auch den Schalldruckpegel.

„Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779“

[Begrenzung des maximalen Schalldruckpegels am Ohr]  
Bildschirmgeräte: Größte Ausgangsspannung 150 mV

# 有限責任保證書

## LIMITED WARRANTY

EIZO Corporation (hereinafter referred to as “**EIZO**”) and distributors authorized by EIZO (hereinafter referred to as the “**Distributors**”) warrant, subject to and in accordance with the terms of this limited warranty (hereinafter referred to as the “**Warranty**”), to the original purchaser (hereinafter referred to as the “**Original Purchaser**”) who purchased the product specified in this document (hereinafter referred to as the “**Product**”) from EIZO or Distributors, that EIZO and Distributors shall, at their sole discretion, either repair or replace the Product at no charge if the Original Purchaser becomes aware within the Warranty Period (defined below) that the Product malfunctions or is damaged in the course of normal use of the Product in accordance with the description in the instruction manual attached to the Product (hereinafter referred to as the “**User’s Manual**”).

The period of this Warranty is limited to (i) five (5) years from the date of purchase of the Product; or, limited to the expiration of (ii) 30,000 hours of its use of the Product (hereinafter referred to as the “**Warranty Period**”); provided, however, that the Warranty Period for the LCD panel of the Product is limited to three (3) years from the date of purchase of the Product. EIZO and Distributors shall bear no liability or obligation with regard to the Product in relation to the Original Purchaser or any third parties other than as provided under this Warranty.

EIZO and Distributors will cease to hold or store any parts of the Product upon expiration of seven (7) years after the production of such parts is discontinued. In repairing the monitor, EIZO and Distributors will use renewal parts which comply with our QC standards.

The Warranty is valid only in the countries or territories where the Distributors are located. The Warranty does not restrict any legal rights of the Original Purchaser.

Notwithstanding any other provision of this Warranty, EIZO and Distributors shall have no obligation under this Warranty whatsoever in any of the cases as set forth below:

- (a) Any defect of the Product caused by freight damage, modification, alteration, abuse, misuse, accident, incorrect installation, disaster, faulty maintenance and/or improper repair by third party other than EIZO and Distributors;
- (b) Any incompatibility of the Product due to possible technical innovations and/or regulations;
- (c) Any deterioration of display performance caused by the deterioration of expendable parts such as the LCD panel and/or backlight, etc. (e.g. changes in brightness, changes in brightness uniformity, changes in color, changes in color uniformity, defects in pixels including burnt pixels, etc.);
- (d) Any defect of the Product caused by external equipment;
- (e) Any defect of the Product on which the original serial number has been altered or removed;
- (f) Any normal deterioration of the product, particularly that of consumables, accessories, and/or attachments (e.g. buttons, rotating parts, cables, User’s Manual, etc.); and
- (g) Any deformation, discoloration, and/or warp of the exterior of the product including that of the surface of the LCD panel.

To obtain service under the Warranty, the Original Purchaser must deliver the Product, freight prepaid, in its original package or other adequate package affording an equal degree of protection, assuming the risk of damage and/or loss in transit, to the local Distributor. The Original Purchaser must present proof of purchase of the Product and the date of such purchase when requesting services under the Warranty.

The Warranty Period for any replaced and/or repaired product under this Warranty shall expire at the end of the original Warranty Period.

EIZO OR DISTRIBUTORS ARE NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE TO, OR LOSS OF, DATA OR OTHER INFORMATION STORED IN ANY MEDIA OR ANY PART OF ANY PRODUCT RETURNED TO EIZO OR DISTRIBUTORS FOR REPAIR.

EIZO AND DISTRIBUTORS MAKE NO FURTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, WITH RESPECT TO THE PRODUCT AND ITS QUALITY, PERFORMANCE, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR USE. IN NO EVENT SHALL EIZO OR DISTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, INDIRECT, SPECIAL, CONSEQUENTIAL OR OTHER DAMAGE WHATSOEVER (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF PROFIT, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF BUSINESS INFORMATION, OR ANY OTHER PECUNIARY LOSS) ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PRODUCT OR IN ANY CONNECTION WITH THE PRODUCT, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR OTHERWISE, EVEN IF EIZO OR DISTRIBUTORS HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. THIS EXCLUSION ALSO INCLUDES ANY LIABILITY WHICH MAY ARISE OUT OF THIRD PARTY CLAIMS AGAINST THE ORIGINAL PURCHASER. THE ESSENCE OF THIS PROVISION IS TO LIMIT THE POTENTIAL LIABILITY OF EIZO AND DISTRIBUTORS ARISING OUT OF THIS LIMITED WARRANTY AND/OR SALES.

## BEGRENZTE GARANTIE

EIZO Corporation (im Weiteren als „**EIZO**“ bezeichnet) und die Vertragsimporteure von EIZO (im Weiteren als „**Vertrieb(e)**“ bezeichnet) garantieren dem ursprünglichen Käufer (im Weiteren als „**Erstkäufer**“ bezeichnet), der das in diesem Dokument vorgegebene Produkt (im Weiteren als „**Produkt**“ bezeichnet) von EIZO oder einem Vertrieb erworben hat, gemäß den Bedingungen dieser beschränkten Garantie (im Weiteren als „**Garantie**“ bezeichnet), dass EIZO und der Vertrieb nach eigenem Ermessen das Produkt entweder kostenlos reparieren oder austauschen, falls der Erstkäufer innerhalb der Garantiefrist (weiter unten festgelegt) eine Fehlfunktion bzw. Beschädigung des Produkts feststellt, die während des normalen Gebrauchs des Produkts gemäß den Anweisungen des zum Lieferumfang des Produkts gehörenden Benutzerhandbuchs (im Weiteren als „**Benutzerhandbuch**“ bezeichnet) aufgetreten ist.

Die Dauer der Garantieleistung beträgt (i) fünf (5) Jahre ab dem Erstverkaufsdatum des Produkts oder (ii) 30.000 Betriebsstunden des Produkts (im Weiteren als „**Garantiefrist**“ bezeichnet); die Garantiefrist für das LCD-Panel des Produkts ist jedoch auf drei (3) Jahre ab dem Erstverkaufsdatum des Produkts beschränkt. EIZO und die Vertriebe übernehmen über den Rahmen dieser Garantie hinaus hinsichtlich des Produkts keinerlei Haftung oder Verpflichtung dem Erstkäufer oder Dritten gegenüber.

EIZO und die Vertriebe verpflichten sich, Ersatzteile für das Produkt über einen Zeitraum von sieben (7) Jahren nach Einstellung der Produktion der Ersatzteile zu lagern bzw. anzubieten. EIZO und seine Vertriebspartner verpflichten sich, bei einer etwaigen Reparatur des Monitors ausschließlich Produkte gemäß den EIZO-Qualitätssicherungsstandards zu verwenden.

Diese Garantie gilt nur in Ländern oder Gebieten, in denen sich Vertriebe befinden. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte des Erstkäufers gegenüber dem Verkäufer werden durch diese Garantie nicht berührt.

EIZO und die Vertriebe besitzen im Rahmen dieser Garantie keinerlei Verpflichtung in den folgenden Fällen:

- (a) Produktdefekte, die auf Frachtschäden, Modifikation, Nachgestaltung, Missbrauch, Fehlbedienung, Unfälle, unsachgemäße Installation, Naturkatastrophen, fehlerhafte Wartung und/oder unsachgemäße Reparatur durch eine andere Partei als EIZO und die Vertriebe zurückzuführen sind.
- (b) Eine Inkompatibilität des Produkts aufgrund von technischen Neuerungen und/oder neuen Bestimmungen, die nach dem Kauf in Kraft treten.
- (c) Jegliche Verschlechterung der Bildschirmleistung, die durch Verschleißteile wie das LCD-Panel und/oder die Hintergrundbeleuchtung usw. hervorgerufen werden (z.B. Veränderungen von Helligkeit oder Helligkeitsverteilung, Veränderungen von Farbe oder Farbverteilung, Pixeldefekte einschließlich von durchgebrannten Pixeln usw.).
- (d) Produktdefekte, die durch externe Geräte verursacht werden.
- (e) Jeglicher Defekt eines Produkts, dessen ursprüngliche Seriennummer geändert oder entfernt wurde.
- (f) Normale Abnutzung des Produkts, insbesondere von Verbrauchsteilen, Zubehöerteilen und/oder Beilagen (z.B. Tasten, drehbare Teile, Kabel, Benutzerhandbuch usw.); sowie
- (g) Verformungen, Verfärbungen und/oder Verziehungen am Produktäußeren, einschließlich der Oberfläche des LCD-Panels.

Bei Inanspruchnahme der Garantieleistung ist der Erstkäufer verpflichtet, das Produkt auf eigene Kosten und in der Originalverpackung bzw. einer anderen geeigneten Verpackung, die einen gleichwertigen Schutz gegen Transportschäden bietet, an den örtlichen Vertrieb zu übersenden, wobei der Erstkäufer das Transportrisiko gegenüber Schäden und/oder Verlust trägt. Zum Zeitpunkt der Inanspruchnahme der Garantieleistung muss der Erstkäufer einen Verkaufsbeleg vorweisen, auf dem das Kaufdatum angegeben ist.

Die Garantiefrist für ein im Rahmen dieser Garantie ausgetauschtes und/oder repariertes Produkt erlischt nach Ablauf der ursprünglichen Garantiefrist.

EIZO ODER DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE HAFTEN NICHT FÜR ZERSTÖRTE DATENBESTÄNDE ODER DIE KOSTEN DER WIEDERBESCHAFFUNG DIESER DATENBESTÄNDE AUF JEDLICHEN DATENTRÄGERN ODER TEILEN DES PRODUKTS, DIE IM RAHMEN DER GARANTIE BEI EIZO ODER DEN EIZO-VERTRAGSIMPORTEUREN ZUR REPARATUR EINGEREICHT WURDEN.

EIZO UND DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE GEBEN WEDER EXPLIZITE NOCH IMPLIZITE GARANTIEEN IN BEZUG AUF DIESES PRODUKT UND SEINE QUALITÄT, LEISTUNG, VERKÄUFLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. AUF KEINEN FALL SIND EIZO ODER DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE VERANTWORTLICH FÜR JEDLICHE ZUFÄLLIGE, INDIREKTE, SPEZIELLE, FOLGE- ODER ANDERE SCHÄDEN JEDLICHER ART (EINSCHLIESSLICH OHNE JEDE BEGRENZUNG SCHÄDEN BEZÜGLICH PROFITVERLUST, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG, VERLUST VON GESCHÄFTSINFORMATION ODER JEDLICHE ANDEREN FINANZIELLEN EINBUSSEN), DIE DURCH DIE VERWENDUNG DES PRODUKTES ODER DIE UNFÄHIGKEIT ZUR VERWENDUNG DES PRODUKTES ODER IN JEDLICHER BEZIEHUNG MIT DEM PRODUKT, SEI ES BASIEREND AUF VERTRAG, SCHADENSERSATZ, NACHLAESSIGKEIT, STRIKTE HAFTPFLICHT ODER ANDEREN FORDERUNGEN ENTSTEHEN, AUCH WENN EIZO UND DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE IM VORAUS ÜBER DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN INFORMIERT WURDEN. DIESER AUSSCHLUSS ENTHÄLT AUCH JEDE HAFTPFLICHT, DIE AUS FORDERUNGEN DRITTER GEGEN DEN ERSTKÄUFER ENTSTEHEN KANN. ZWECK DIESER KLAUSEL IST ES, DIE HAFTUNG VON EIZO UND DEN VERTRIEBEN GEGENÜBER FORDERUNGEN ZU BEGRENZEN, DIE AUS DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE UND/ODER DEM VERKAUF ENTSTEHEN KÖNNEN.



## GARANTIE LIMITÉE

EIZO Corporation (ci-après dénommé « **EIZO** ») et les distributeurs autorisés par EIZO (ci-après dénommés « **Distributeurs** »), sous réserve et conformément aux termes de cette garantie limitée (ci-après dénommée « **Garantie** »), garantissent à l'acheteur initial (ci-après dénommé « **Acheteur initial** ») du produit spécifié dans la présente (ci-après dénommé « **Produit** ») acheté auprès d'EIZO ou de Distributeurs agréés EIZO, que EIZO et ses Distributeurs auront pour option de réparer ou remplacer gratuitement le Produit si l'Acheteur initial constate, pendant la Période de garantie (définie ci-dessous), qu'il y a un dysfonctionnement ou que le Produit a subi un dommage dans le cadre d'une utilisation normale du Produit conformément à la description du mode d'emploi qui accompagne le Produit (ci-après dénommé « **Manuel d'utilisation** »).

La période de cette Garantie est limitée à (i) cinq (5) ans à partir de la date d'achat du Produit ou à (ii) 30 000 heures d'utilisation du Produit (ci-après dénommée « **Période de Garantie** »), sous réserve, toutefois, que la Période de Garantie du panneau LCD du Produit est limitée à trois (3) ans à partir de la date d'achat du Produit. EIZO et ses Distributeurs déclinent toute responsabilité ou obligation concernant ce Produit face à l'Acheteur initial ou à toute autre personne à l'exception de celles stipulées dans la présente Garantie.

EIZO et ses Distributeurs cesseront de tenir ou conserver en stock toute pièce de ce Produit après l'expiration de la période de sept (7) ans suivant l'arrêt de la production de telles pièces. Pour réparer le moniteur, EIZO et ses distributeurs utiliseront des pièces de rechange conformes à nos normes de contrôle qualité.

La Garantie est valable uniquement dans les pays ou les territoires où se trouvent les Distributeurs. La Garantie ne limite aucun des droits reconnus par la loi à l'Acheteur initial.

Nonobstant toute autre clause de cette Garantie, EIZO et ses Distributeurs n'auront d'obligation dans le cadre de cette Garantie pour aucun des cas énumérés ci-dessous :

- (a) Tout défaut du Produit résultant de dommages occasionnés lors du transport, d'une modification, d'une altération, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'un accident, d'une installation incorrecte, d'un désastre, d'un entretien et/ou d'une réparation incorrects effectués par une personne autre que EIZO ou ses Distributeurs ;
- (b) Toute incompatibilité du Produit résultant d'améliorations techniques et/ou réglementations possibles ;
- (c) Toute détérioration des performances d'affichage causée par la détérioration des éléments consommables tels que le panneau LCD et/ou le rétroéclairage, etc. (par exemple des changements de luminosité, des changements de l'uniformité de la luminosité, des modifications de couleur, des changements de l'uniformité des couleurs, des défauts de pixels y compris des pixels brûlés, etc.);
- (d) Tout défaut du Produit causé par un appareil externe ;
- (e) Tout défaut d'un Produit sur lequel le numéro de série original a été altéré ou supprimé ;
- (f) Toute détérioration normale du Produit, particulièrement celle des consommables, des accessoires et/ou des pièces reliées au Produit (touches, éléments pivotants, câbles, Manuel d'utilisation etc.), et
- (g) Toute déformation, décoloration, et/ou gondolage de l'extérieur du Produit, y compris celle de la surface du panneau LCD.

Pour bénéficier d'un service dans le cadre de cette Garantie, l'Acheteur initial doit renvoyer le Produit port payé, dans son emballage d'origine ou tout autre emballage approprié offrant un degré de protection équivalent, au Distributeur local, et assumera la responsabilité des dommages et/ou perte possibles lors du transport. L'Acheteur initial doit présenter une preuve d'achat du Produit comprenant sa date d'achat pour bénéficier de ce service dans le cadre de la Garantie.

La Période de garantie pour tout Produit remplacé et/ou réparé dans le cadre de cette Garantie expirera à la fin de la Période de garantie initiale.

EIZO OU SES DISTRIBUTEURS NE SAURAIENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES OU PERTES DE DONNÉES OU D'AUTRES INFORMATIONS STOCKÉES DANS UN MÉDIA QUELCONQUE OU UNE AUTRE PARTIE DU PRODUIT RENVOYÉ À EIZO OU AUX DISTRIBUTEURS POUR RÉPARATION.

AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU TACITE, N'EST OFFERTE PAR EIZO ET SES DISTRIBUTEURS CONCERNANT LE PRODUIT ET SES QUALITÉS, PERFORMANCES, QUALITÉ MARCHANDE OU ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. EN AUCUN CAS, EIZO OU SES DISTRIBUTEURS NE SERONT RESPONSABLES DES DOMMAGES FORTUITS, INDIRECTS, SPÉCIAUX, INDUITS, OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE QUEL QU'IL SOIT (Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE PERTE DE PROFIT, D'UNE INTERRUPTION D'ACTIVITÉS, D'UNE PERTE DE DONNÉES COMMERCIALES, OU DE TOUT AUTRE MANQUE À GAGNER) RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE PRODUIT OU AYANT UN RAPPORT QUELCONQUE AVEC LE PRODUIT, QUE CE SOIT SUR LA BASE D'UN CONTRAT, D'UN TORT, D'UNE NÉGLIGENCE, D'UNE RESPONSABILITÉ STRICTE OU AUTRE, MÊME SI EIZO OU SES DISTRIBUTEURS ONT ÉTÉ AVERTIS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CETTE LIMITATION INCLUT AUSSI TOUTE RESPONSABILITÉ QUI POURRAIT ÊTRE SOULEVÉE LORS DES RÉCLAMATIONS D'UN TIERS CONTRE L'ACHETEUR INITIAL. L'ESSENCE DE CETTE CLAUSE EST DE LIMITER LA RESPONSABILITÉ POTENTIELLE DE EIZO ET DE SES DISTRIBUTEURS RÉSULTANT DE CETTE GARANTIE LIMITÉE ET/OU DES VENTES.

## GARANTÍA LIMITADA

EIZO Corporation (en lo sucesivo “**EIZO**”) y sus distribuidores autorizados (en lo sucesivo los “**Distribuidores**”), con arreglo y de conformidad con los términos de esta garantía limitada (en lo sucesivo la “**Garantía**”), garantizan al comprador original (en lo sucesivo el “**Comprador original**”) que compró el producto especificado en este documento (en lo sucesivo el “**Producto**”) a EIZO o a sus Distribuidores, que EIZO y sus Distribuidores, a su propio criterio, repararán o sustituirán el Producto de forma gratuita si el Comprador original detecta dentro del periodo de la Garantía (indicado posteriormente) que el Producto no funciona correctamente o que se ha averiado durante el uso normal del mismo de acuerdo con las indicaciones del manual de instrucciones suministrado con el Producto (en lo sucesivo el “**Manual del usuario**”).

El período de validez de esta Garantía está limitado a (i) cinco (5) años a partir de la fecha de compra del Producto o (ii) a 30.000 horas de uso del Producto (en adelante designado como el “**Periodo de Garantía**”); con la exclusión, no obstante, de que el período de garantía del panel LCD del Producto está limitado a tres (3) años a partir de la fecha de compra del Producto. EIZO y sus Distribuidores no tendrán ninguna responsabilidad ni obligación con respecto al Producto para con el Comprador original ni para con terceros que no sean las estipuladas en la presente Garantía.

EIZO y sus Distribuidores no estarán obligados a suministrar cualquier recambio del Producto una vez pasados siete (7) años desde que se deje de fabricar el mismo. Para la reparación del monitor, EIZO y los distribuidores utilizarán repuestos que cumplan con nuestros estándares de control de calidad.

La Garantía es válida sólo en los países y territorios donde están ubicados los Distribuidores. La Garantía no restringe ningún derecho legal del Comprador original.

A pesar de las estipulaciones de esta Garantía, EIZO y sus Distribuidores no tendrán obligación alguna bajo esta Garantía en ninguno de los casos expuestos a continuación:

- (a) Cualquier defecto del Producto causado por daños en el transporte, modificación, alteración, abuso, uso incorrecto, accidente, instalación incorrecta, desastre, mantenimiento incorrecto y/o reparación indebida realizada por un tercero que no sea EIZO o sus Distribuidores.
- (b) Cualquier incompatibilidad del Producto debida a posibles innovaciones técnicas y/o reglamentaciones.
- (c) Cualquier deterioro en el rendimiento de la visualización causado por fallos en las piezas consumibles como el panel LCD y/o la "Backlight", etc. (p. ej. cambios de brillo, cambios de uniformidad del brillo, cambios de color, cambios de uniformidad del color, defectos de píxeles, incluyendo píxeles muertos, etc.).
- (d) Cualquier defecto del Producto causado por un equipo externo.
- (e) Cualquier defecto del Producto en el que haya sido alterado o borrado el número de serie original.
- (f) Cualquier deterioro normal del Producto, y en particular de las piezas consumibles, accesorios y demás (p. ej. botones, piezas giratorias, cables, Manual del usuario, etc.).
- (g) Cualquier deformación, decoloración y/o alabeo del exterior del Producto incluida la superficie del panel LCD.

Para obtener servicio en los términos de esta Garantía, el Producto deberá ser enviado por el Comprador original, a su Distribuidor local, con el transporte previamente pagado, en el embalaje original u otro embalaje adecuado que ofrezca el mismo grado de protección, asumiendo el riesgo de daños y/o pérdida del Producto durante el transporte. El Comprador original deberá presentar un comprobante de compra del Producto en el que se refleje la fecha de compra del mismo cuando lo solicite el servicio de Garantía.

El Periodo de garantía para cualquier Producto reemplazado y/o reparado en los términos de esta Garantía expirará al vencer el Periodo de garantía original.

EIZO O LOS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS DE EIZO NO SE RESPONSABILIZAN DE NINGÚN DAÑO O PÉRDIDA QUE PUEDAN SUFRIR LOS DATOS U OTRA INFORMACIÓN ALMACENADA EN CUALQUIER MEDIO O CUALQUIER PARTE DE CUALQUIER PRODUCTO DEVUELTO A EIZO O A LOS DISTRIBUIDORES DE EIZO PARA SU REPARACIÓN.

EIZO Y LOS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS DE EIZO NO OFRECEN NINGUNA OTRA GARANTÍA, IMPLÍCITA NI EXPLÍCITA, CON RESPECTO AL PRODUCTO Y A SU CALIDAD, RENDIMIENTO, COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA CUALQUIER USO EN PARTICULAR. EN NINGÚN CASO SERÁN EIZO O LOS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS DE EIZO RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO EMERGENTE, INDIRECTO, ESPECIAL, INHERENTE O CUALQUIERA QUE SEA (INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, DAÑOS POR LUCRO CESANTE, INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD COMERCIAL, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN COMERCIAL O CUALQUIER OTRA PÉRDIDA PECUNIARIA) QUE SE DERIVE DEL USO O IMPOSIBILIDAD DE USO DEL PRODUCTO O EN RELACIÓN CON EL PRODUCTO, YA SEA BASADO EN CONTRATO, POR AGRAVIO, NEGLIGENCIA, ESTRICTA RESPONSABILIDAD O CUALQUIERA QUE SEA, AUN CUANDO SE HAYA ADVERTIDO A EIZO O A LOS DISTRIBUIDORES DE EIZO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. ESTA EXCLUSIÓN TAMBIÉN ABARCA CUALQUIER RESPONSABILIDAD QUE PUEDA DERIVARSE DE RECLAMACIONES HECHAS POR UN TERCERO CONTRA EL COMPRADOR ORIGINAL. LA ESENCIA DE ESTA ESTIPULACIÓN ES LIMITAR LA RESPONSABILIDAD POTENCIAL DE EIZO Y LOS DISTRIBUIDORES QUE PUDIERA DERIVARSE DE ESTA GARANTÍA LIMITADA Y/O VENTAS.

## GARANZIA LIMITATA

EIZO Corporation (a cui si farà riferimento da qui in poi con “**EIZO**”) ed i Distributori autorizzati da EIZO (a cui si farà riferimento da qui in poi con “**Distributori**”) garantiscono, secondo i termini di questa garanzia limitata (a cui si farà riferimento da qui in poi con “**Garanzia**”) all’acquirente originale (a cui si farà riferimento da qui in poi con “**Acquirente originale**”) che ha acquistato il prodotto specificato in questo documento (a cui si farà riferimento da qui in poi con “**Prodotto**”) da EIZO o dai suoi Distributori, che EIZO e i distributori, a loro discrezione, ripareranno o sostituiranno il Prodotto senza addebito se l’Acquirente originale trova, entro il periodo della Garanzia (definito sotto), che il Prodotto malfunziona e si è danneggiato nel corso del suo normale utilizzo osservando le indicazioni del manuale di istruzioni allegato al Prodotto (a cui si farà riferimento da qui in poi con “**Manuale utente**”).

La presente Garanzia è limitato a (i) cinque (5) anni a partire dalla data d’acquisto del Prodotto; o, limitato (ii) allo scadere di 30.000 ore d’utilizzo del Prodotto (a cui si farà riferimento da qui in poi con “**Periodo di Garanzia**”); tenendo però presente che il Periodo di garanzia del pannello LCD del Prodotto è limitato a tre (3) anni dalla data d’acquisto del Prodotto. EIZO e i suoi Distributori non si assumono alcuna responsabilità e non hanno alcun obbligo riguardo al Prodotto verso l’Acquirente originale o terzi diversi da quelli relativi a questa Garanzia.

EIZO e i suoi Distributori cesseranno di tenere o di conservare qualsiasi ricambio del Prodotto allo scadere di sette (7) anni dopo che la produzione di tali ricambi è stata terminata. Per la riparazione del monitor, EIZO e i Distributori utilizzeranno parti di ricambio conformi ai nostri standard di controllo della qualità.

La Garanzia è valida soltanto nei paesi dove ci sono i Distributori EIZO. La Garanzia non limita alcun diritto legale dell’Acquirente originale.

Indipendentemente da qualsiasi altra condizione di questa Garanzia, EIZO e i suoi Distributori non avranno alcun obbligo derivante da questa Garanzia in ognuno dei casi elencati di seguito:

- (a) Qualsiasi difetto del Prodotto causato da danni di trasporto, modifiche, alterazioni, abusi, usi impropri, incidenti, installazione errata, calamità, manutenzione errata e/o riparazioni improprie eseguite da terze parti che non siano EIZO o i suoi Distributori.
- (b) Qualsiasi incompatibilità del Prodotto dovuta a possibili innovazioni tecniche e/o normative.
- (c) Qualsiasi deterioramento delle prestazioni dello schermo causato dal deterioramento delle parti consumabili, come il pannello LCD e/o la retroilluminazione, ecc. (per esempio: i cambiamenti di luminosità, cambiamenti di uniformità della luminosità, i cambiamenti di colore, i cambiamenti di uniformità del colore, i difetti dei pixel, inclusi i pixel bruciati, ecc.).
- (d) Qualsiasi difetto del Prodotto causato da apparecchiature esterne.
- (e) Qualsiasi difetto del Prodotto in cui il numero di serie originale sia stato alterato o rimosso.
- (f) Qualsiasi normale deterioramento del Prodotto, in particolar modo nelle sue parti di consumo, accessori, e/o attacchi (per esempio: tasti, parti rotanti, cavi, Manuale dell’utente, ecc.).
- (g) Qualsiasi tipo di deformazione, scolorimento, e/o di involucro esterno del Prodotto inclusa la superficie del pannello LCD.

Per ricevere assistenza tecnica con questa Garanzia, l’Acquirente originale deve inviare il Prodotto, con trasporto pre-pagato, nella sua confezione originale o altra confezione adeguata che fornisce un livello analogo di protezione, assumendosi il rischio di danni e/o perdita in transito, al Distributore locale. L’Acquirente originale deve presentare la prova di acquisto che stabilisce la data di acquisto del Prodotto quando richiede servizio sotto Garanzia.

Il Periodo di garanzia per qualsiasi Prodotto sostituito e/o riparato sotto questa Garanzia scade alla fine del Periodo di garanzia originale.

EIZO O I SUOI DISTRIBUTORI NON SONO RESPONSABILI PER QUALSIASI DANNO O PERDITA DI DATI O ALTRE INFORMAZIONI MEMORIZZATI SU QUALSIASI SUPPORTO O QUALSIASI PARTE DI QUALSIASI PRODOTTO INVIATO A EIZO O I SUOI DISTRIBUTORI PER RIPARAZIONI.

EIZO E I SUOI DISTRIBUTORI NON OFFRONO ALCUNA GARANZIA ADDIZIONALE, IMPLICITA O ESPLICITA, RIGUARDO IL PRODOTTO E LA SUA QUALITÀ, PRESTAZIONI, VENDIBILITÀ O APPROPRIATEZZA PER QUALSIASI USO PARTICOLARE. IN NESSUN CASO EIZO O I DISTRIBUTORI EIZO AUTORIZZATI SARANNO RESPONSABILI PER QUALSIASI DANNO ACCIDENTALE, INDIRECTO, SPECIALE, CONSEGUENTE O DI QUALSIASI ALTRA NATURA (INCLUSI, SENZA LIMITI, DANNI PER PERDITA DI PROFITTI, INTERRUZIONE DELLE ATTIVITÀ, PERDITA DI INFORMAZIONI D’AFFARI O QUALSIASI ALTRA PERDITA PECUNIARIA) DERIVANTI DALL’USO O DALL’IMPOSSIBILITÀ DI USARE IL PRODOTTO O IN QUALSIASI RELAZIONE AL PRODOTTO, SIA SU BASE DI CONTRATTO, TORTO, NEGLIGENZA, STRETTA RESPONSABILITÀ O ALTRIMENTI, ANCHE SE EIZO O I DISTRIBUTORI EIZO AUTORIZZATI SONO STATI AVVERTITI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. QUESTA ESCLUSIONE INCLUDE ANCHE QUALSIASI RESPONSABILITÀ CHE POSSA INSORGERE DA RECLAMI DI TERZI CONTRO L’ACQUIRENTE ORIGINALE. L’ESSENZA DI QUESTO PROVVEDIMENTO È LIMITARE LA RESPONSABILITÀ POTENZIALE DI EIZO E DEI DISTRIBUTORI DERIVANTE DA QUESTA GARANZIA LIMITATA E/O DALLE VENDITE.

## BEGRÄNSAD GARANTI

EIZO Corporation (nedan kallat "**EIZO**") och EIZOs auktoriserade distributörer (nedan kallade "**Distributörer**") garanterar i enlighet med villkoren i denna begränsade garanti (nedan kallad "**Garantin**") den ursprunglige köparen (nedan kallad den "**Ursprunglige köparen**") som köpte den i dokumentet specificerade produkten (nedan kallad "**Produkten**") från EIZO eller Distributörer, att EIZO eller Distributörer enligt eget gottfinnande kostnadsfritt antingen reparera eller byta ut den defekta Produkten om den Ursprunglige köparen inom Garantiperioden (definieras nedan) upptäcker att Produkten fungerar felaktigt eller skadas under normal användning av Produkten i enlighet med beskrivningen i bruksanvisningen (nedan kallad "**Bruksanvisning**").

Giltighetsperioden för denna garanti är begränsad till (i) fem (5) år från datumet för Produktens inköp eller, om detta inträffar tidigare, begränsat till utlöpanget av (ii) 30 000 timmars användning av Produkten (här kallad "**Garantiperioden**"). Garantiperioden för Produktens LCD-panel är dock begränsad till tre (3) år från datumet för Produktens inköp. EIZO och Distributörer ska inte under några villkor ha något annat ansvar än vad som anges i denna garanti gällande Produkten i relation till den Ursprunglige köparen eller tredje part.

EIZO och Distributörer kommer att upphöra med lagerhållning av Produktens delar efter sju (7) år efter att produktionen av dessa delar upphört. När skärmen repareras använder EIZO och distributörer reservdelar som uppfyller våra kvalitetsstandarder.

Garantin är endast giltig i de länder där det finns Distributörer. Garantin begränsar inte några av den Ursprunglige köparens lagstadgade rättigheter.

Oavsett andra villkor i denna garanti ska inte EIZO Distributörer under några villkor ha något ansvar i något av de fall som beskrivs nedan:

- (a) När någon bristfällighet hos Produkten kan härledas till att ha uppstått vid frakt, modifiering, ändring, felaktigt handhavande, olycka, felaktig installation, katastrof, felaktigt underhåll och/eller felaktig reparation utförd av tredje part annan än EIZO och Distributörer.
- (b) Alla former av inkompatibilitet hos Produkten på grund av möjliga tekniska innovationer och/eller bestämmelser.
- (c) Alla försämringar av bildens prestanda beroende på förbrukningsdelar så som LCD-panel och/eller bakgrundsbelysning etc. (t.ex. ändringar i ljusstyrka, jämnhet i ljusstyrka, färg, färgjämnhet, defekta pixlar och/eller fast lysande pixlar etc.).
- (d) Alla defekter hos Produkten som orsakats av extern utrustning.
- (e) Alla defekter hos Produkten på vilken det ursprungliga serienumret har ändrats eller avlägsnats.
- (f) All normal försämring av Produkten, speciellt förbrukningsartiklar, tillbehör och/eller yttre delar (t.ex. knappar, roterande delar, kablar, Bruksanvisningen etc.).
- (g) Varje deformation, missfärgning och/eller skevhet av Produktens yttre inklusive ytan på LCD-panelen.

För att erhålla service under denna garanti måste den Ursprunglige köparen (med hänseende till risken för skada och/eller förlust under transport) leverera Produkten till närmaste Distributör med förebetalad frakt, i dess ursprungliga förpackning eller annan fullgod förpackning som ger likvärdigt skydd. Den Ursprunglige köparen måste kunna visa inköpsbevis för Produkten som klargör Produktens inköpsdatum vid begäran av garantiservice.

Garantiperioden för alla utbytta och/eller reparerade produkter under denna garanti skall upphöra vid utgången av den ursprungliga Garantiperioden.

EIZO ELLER DISTRIBUTÖRER ÄR INTE ANSVARIGA FÖR NÅGON FORM AV SKADA ELLER FÖRLUST AV DATA ELLER ANNAN INFORMATION SOM HAR LAGRATS I NÅGON FORM AV MEDIA ELLER ANNAN DEL AV NÅGON PRODUKT SOM HAR RETURNERATS TILL EIZO ELLER DISTRIBUTÖRER FÖR REPARATION.

EIZO OCH DISTRIBUTÖRERNA GARANTERAR INGET, UTTRYCKLIGEN ELLER UNDERFÖRSTÅTT, VAD BETRÄFFAR PRODUKTEN OCH DESS KVALITET, PRESTANDA, SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR NÅGON FORM AV SPECIELL ANVÄNDNING. UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER SKALL EIZO ELLER DISTRIBUTÖRERNA HÅLLAS ANSVARIGA FÖR NÅGRA SOM HELST UNDERORDNADE, INDIREKTA, SPECIELLA, DÄRAV FÖLJANDE ELLER ÖVRIGA SKADOR (INKLUSIVE, UTAN BEGRÄNSNING TILL, SKADOR FÖR FÖRLUST AV INKOMST, AVBRUTEN AFFÄRSRÖRELSE, FÖRLUST AV AFFÄRSINFORMATION ELLER ANNAN SÄRSKILD FÖRLUST) SOM UPPSTÅTT SOM ETT RESULTAT AV ANVÄNDNING ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA PRODUKTEN ELLER I NÅGON FORM AV ANSLUTNING TILL PRODUKTERNA, VARE SIG DETTA GRUNDAS PÅ KONTRAKT, ÅTALBAR HANDLING, FÖRSUMLIGHET, ANSVARSSKYLDIGHET ELLER ANNAT, ÄVEN OM EIZO ELLER DISTRIBUTÖRERNA HAR INFORMERATS BETRÄFFANDE MÖJLIGHET ATT SÅDANA SKADOR FÖRELIGGER. DETTA UNDANTAG OMFATTAR ÄVEN ALL FORM AV ANSVARSSKYLDIGHET SOM KAN UPPSTÅ GENOM EN TREDJE PARTS ANSPRÅK GENTEMOT DEN URSPRUNGLIGE KÖPAREN. GRUNDBESTÅNDSDELEN I BESTÄMMELEN ÄR ATT BEGRÄNSA DET EVENTUELLA ANSVARSTAGANDET FÖR EIZO OCH DISTRIBUTÖRERNA SOM KAN UPPSTÅ GENOM DENNA BEGRÄNSADE GARANTI OCH/ELLER FÖRSÄLJNING.

## ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η EIZO Corporation (στο εξής «**EIZO**») και οι διανομείς που εξουσιοδοτεί η EIZO (στο εξής «**Διανομείς**») παρέχουν εγγύηση, υποκείμενη και σύμφωνα με τους όρους της παρούσας περιορισμένης εγγύησης (στο εξής «**Εγγύηση**»), στον αρχικό αγοραστή (στο εξής «**Αρχικός Αγοραστής**») ο οποίος αγόρασε το προϊόν που καθορίζεται στο παρόν έγγραφο (στο εξής «**Προϊόν**») από την EIZO ή τους Διανομείς, η οποία εξασφαλίζει ότι η EIZO και οι Διανομείς, σύμφωνα με τη διακριτή ευχέρειά τους, είτε θα επισκευάσουν είτε θα αντικαταστήσουν το Προϊόν χωρίς χρέωση εάν ο Αρχικός Αγοραστής αντιληφθεί εντός της Περιόδου Εγγύησης (ορίζεται κατωτέρω) ότι το Προϊόν δυσλειτουργεί ή έχει υποστεί βλάβη κατά τη διάρκεια κανονικής χρήσης του Προϊόντος σύμφωνα με την περιγραφή στο εγχειρίδιο χρήσης που συνοδεύει το Προϊόν (στο εξής «**Εγχειρίδιο Χρήστη**»).

Η περίοδος της παρούσας Εγγύησης είναι (i) πέντε (5) έτη από την ημερομηνία αγοράς του Προϊόντος, ή, στη λήξη των (ii) 30.000 ωρών χρήσης του Προϊόντος (στο εξής «**Περίοδος Εγγύησης**»), με την προϋπόθεση, ωστόσο, ότι η Περίοδος Εγγύησης για την οθόνη LCD του Προϊόντος περιορίζεται σε τρία (3) έτη από την ημερομηνία αγοράς του Προϊόντος. Η EIZO και οι Διανομείς δεν φέρουν καμία ευθύνη ή υποχρέωση όσον αφορά το Προϊόν σε σχέση με τον Αρχικό Αγοραστή ή οποιοδήποτε τρίτο μέρος, ούτε άλλη ευθύνη διαφορετική από αυτήν που παρέχεται στην παρούσα Εγγύηση.

Η EIZO και οι Διανομείς θα παύσουν να διατηρούν ή να αποθηκεύουν τυχόν εξαρτήματα του Προϊόντος κατόπιν της λήξης των επτά (7) ετών μετά τη διακοπή της παραγωγής τέτοιων εξαρτημάτων. Κατά την επισκευή της οθόνης, η EIZO και οι Διανομείς θα χρησιμοποιήσουν ανταλλακτικά επισκευής που συμμορφώνονται με τα πρότυπά μας για τη Διασφάλιση Ποιότητας.

Η Εγγύηση ισχύει μόνο σε χώρες ή περιοχές όπου βρίσκονται οι Διανομείς. Η Εγγύηση δεν περιορίζει οποιαδήποτε νόμιμα δικαιώματα του Αρχικού Αγοραστή.

Λαμβανομένης υπόψη κάθε διάταξης της παρούσας Εγγύησης, η EIZO και οι Διανομείς δεν θα έχουν καμία απολύτως υποχρέωση σύμφωνα με την παρούσα Εγγύηση σε οποιαδήποτε από τις περιπτώσεις που διατυπώνονται κατωτέρω:

- (α) Τυχόν ελάττωμα του Προϊόντος που προκαλείται από ζημιά κατά τη μεταφορά, τροποποίηση, αλλαγή, κατάχρηση, λανθασμένη χρήση, ατύχημα, λανθασμένη εγκατάσταση, καταστροφή, εσφαλμένη συντήρηση ή/και λανθασμένη επισκευή από τρίτο μέρος εκτός της EIZO και των Διανομέων,
- (β) Τυχόν ασυμβατότητα του Προϊόντος λόγω πιθανών τεχνικών καινοτομιών ή/και κανονισμών,
- (γ) Τυχόν επιδείνωση της απόδοσης οθόνης που προκαλείται από τη φθορά αναλώσιμων εξαρτημάτων όπως της οθόνης LCD ή/και του φωτός υποβάθρου, κτλ. (π.χ. αλλαγές στη φωτεινότητα, αλλαγές στην ομοιομορφία φωτεινότητας, αλλαγές στο χρώμα, αλλαγές στην ομοιομορφία χρώματος, ελαττώματα σε ρικελ περιλαμβανομένων των καμένων ρικελ, κτλ.),
- (δ) Τυχόν ελάττωμα του Προϊόντος που προκαλείται από εξωτερικό εξοπλισμό,
- (ε) Τυχόν ελάττωμα του Προϊόντος στο οποίο έχει τροποποιηθεί ή αφαιρεθεί ο γνήσιος αριθμός σειράς,
- (στ) Τυχόν φυσιολογική φθορά του προϊόντος, ιδιαίτερα αυτής των αναλώσιμων, των αξεσουάρ ή/και των προσαρτημάτων (π.χ. κουμπιά, περιστρεφόμενα μέρη, καλώδια, Εγχειρίδιο Χρήστη, κτλ.), και
- (ζ) Τυχόν παραμόρφωση, αποχρωματισμό ή/και διαστρέβλωση του εξωτερικού μέρους του προϊόντος, περιλαμβανομένης της επιφάνειας της οθόνης LCD.

Ο Αρχικός Αγοραστής για να δικαιούται υπηρεσίες επισκευής σύμφωνα με την Εγγύηση, θα πρέπει να παραδώσει το Προϊόν, με πληρωμένα τα μεταφορικά έξοδα, στην αρχική του συσκευασία ή σε άλλη επαρκή συσκευασία με ισότιμο βαθμό προστασίας, αναλαμβάνοντας τον κίνδυνο βλάβης ή/και απώλειας κατά τη μεταφορά, στον τοπικό Διανομέα. Ο Αρχικός Αγοραστής όταν ζητά υπηρεσίες επισκευής σύμφωνα με την Εγγύηση, θα πρέπει να προσκομίζει την απόδειξη αγοράς του Προϊόντος και την ημερομηνία της αγοράς.

Η Περίοδος Εγγύησης για οποιοδήποτε αντικατεστημένο ή/και επισκευασμένο προϊόν σύμφωνα με την παρούσα Εγγύηση λήγει στο τέλος της αρχικής Περιόδου Εγγύησης.

Η EIZO Ή ΟΙ ΔΙΑΝΟΜΕΙΣ ΔΕΝ ΕΥΘΥΝΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΒΛΑΒΗ Ή ΑΠΩΛΕΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ Ή ΑΛΛΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΠΟΥ ΑΠΟΘΗΚΕΥΟΝΤΑΙ ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΣΟ Ή ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΟ ΜΕΡΟΣ ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΠΡΟΪΟΝ ΠΟΥ ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΤΑΙ ΣΤΗΝ EIZO Ή ΣΕ ΔΙΑΝΟΜΕΑ ΓΙΑ ΕΠΙΣΚΕΥΗ.

Η EIZO ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΝΟΜΕΙΣ ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΡΗΤΗ Ή ΣΥΝΕΠΑΓΟΜΕΝΗ, ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ, ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΣΗ, ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑ Ή ΤΗΝ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ. ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η EIZO Ή ΟΙ ΔΙΑΝΟΜΕΙΣ ΔΕΝ ΘΑ ΕΥΘΥΝΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΚΑΜΙΑ ΑΠΟΛΥΤΩΣ ΤΥΧΑΙΑ, ΕΜΜΕΣΗ, ΕΙΔΙΚΗ, ΣΥΝΕΠΑΓΟΜΕΝΗ Ή ΑΛΛΗ ΒΛΑΒΗ (ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΜΕΤΑΞΥ ΑΛΛΩΝ, ΒΛΑΒΩΝ Ή ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΚΕΡΔΩΝ, ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ, ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ Ή ΤΥΧΟΝ ΑΛΛΗΣ ΧΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΑΠΩΛΕΙΑΣ) ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ Ή ΤΗΝ ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Ή ΤΥΧΟΝ ΑΛΛΗΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΕΙΤΕ ΒΑΣΙΖΕΤΑΙ ΣΕ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟ, ΒΛΑΒΗ, ΑΜΕΛΕΙΑ, ΑΥΣΤΗΡΗ ΕΥΘΥΝΗ Ή ΕΙΔΑΛΛΩΣ, ΑΚΟΜΗ ΚΙ ΕΑΝ Η EIZO Ή ΟΙ ΔΙΑΝΟΜΕΙΣ ΕΝΗΜΕΡΩΘΟΥΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΤΕΤΟΙΩΝ ΖΗΜΙΩΝ. Η ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΑΥΤΗ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΕΠΙΣΗΣ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΥΘΥΝΗ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΥΨΕΙ ΑΠΟ ΑΞΙΩΣΕΙΣ ΤΡΙΤΟΥ ΜΕΡΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΑΡΧΙΚΟΥ ΑΓΟΡΑΣΤΗ. Η ΟΥΣΙΑ ΤΟΥ ΟΡΟΥ ΑΥΤΟΥ ΕΙΝΑΙ ΝΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΕΙ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΗ ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ EIZO ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΙΑΝΟΜΕΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή/ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ.

## ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

EIZO Corporation (называемая в дальнейшем “EIZO”) и авторизованные EIZO дистрибуторы (называемые в дальнейшем “Дистрибуторы”) гарантируют, в соответствии с условиями и пунктами этой ограниченной гарантии (называемой в дальнейшем “Гарантия”), первичному покупателю (называемому в дальнейшем “Первоначальный покупатель”), который приобрел у EIZO или Дистрибуторов продукт, указанный в этом документе (называемый в дальнейшем “Продукт”), что EIZO или Дистрибуторы на свое усмотрение либо бесплатно отремонтируют, либо бесплатно заменят Продукт, если Первоначальный покупатель признает в пределах Гарантийного срока (определенного ниже), что Продукт неисправен или он поврежден процессе нормального использования продукта в соответствии с описанием в инструкции по эксплуатации, прилагаемой к Продукту (называемой в дальнейшем “Руководство пользователя”).

Гарантийный период ограничен сроком (i) пять (5) лет от даты приобретения Продукта, или ограничен сроком (ii) 30 000 часов использования Продукта (называемый в дальнейшем “Гарантийный период”), при условии, что Гарантийный период для панели ЖКД ограничен сроком три (3) года от даты приобретения Продукта. EIZO и Дистрибуторы не несут никакой ответственности и не берут обязательств относительно Продукта по отношению к Первоначальному покупателю или по отношению к любым третьим сторонам, кроме обязательств, оговоренных в этой Гарантии.

EIZO и Дистрибуторы прекратят хранение или складирование любых деталей Продукта по истечении семи (7) лет после прекращения производства таких деталей. В случае ремонта монитора EIZO и Дистрибуторы будут использовать запчасти, которые соответствуют нашим стандартам QC (контроль качества).

Гарантия действительна только в странах или регионах, где расположены Дистрибуторы. Гарантия не ограничивает никакие законные права Первоначального покупателя.

Несмотря на другие условия этой Гарантии EIZO и Дистрибуторы не несут никаких обязательств согласно этой Гарантии в любом из перечисленных ниже случаев:

- (а) Любые дефекты Продукта, вызванные повреждениями при перевозке, модификацией, изменением, неправильным обращением, неправильным использованием, авариями, неправильной установкой, стихийными бедствиями, неправильным уходом и/или неправильным ремонтом третьей стороной, отличной от EIZO или Дистрибуторов;
- (б) Любые несовместимости Продукта из-за технических усовершенствований и/или изменения технических норм;
- (в) Любые ухудшения работы дисплея, вызванные изнашиванием невосстановимых частей, таких как панель ЖКД и/или подсветка и т.д. (например, изменение в яркости, изменение в равномерности яркости, изменение в цветности, изменение в равномерности цветности, изменение в пикселях, включая выгоревшие пиксели и т.д.);
- (г) Любые дефекты Продукта, вызванные внешним оборудованием;
- (д) Любые дефекты Продукта, при которых оригинальный серийный номер был изменен или удален;
- (е) Любые естественные ухудшения продукта, в частности, вызванные износом расходных частей, принадлежностей и/или приспособлений (например, кнопок, вращающихся частей, кабелей, Руководства пользователя и т.д.); и
- (ж) Любые деформации, изменения цвета и/или коробления внешней поверхности продукта, включая поверхность панели ЖКД.

Чтобы получить техническое обслуживание в рамках Гарантии, Первоначальный покупатель должен доставить Продукт местному Дистрибутору, оплатив перевозку, в его оригинальной упаковке или в другой соответствующей упаковке, обеспечивающей равноценную степень защиты, принимая во внимание риск повреждения и/или утерю при транспортировке. При запросе технического обслуживания в рамках Гарантии Первоначальный покупатель должен предоставить свидетельство покупки продукта и даты покупки.

Гарантийный период для любого замененного и/или отремонтированного продукта в рамках Гарантии истекает в конце завершения срока действия оригинального Гарантийного периода.

EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ УТЕРЮ ДАННЫХ ИЛИ ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИИ, ХРАНЯЩИХСЯ НА КАКИХ-ЛИБО НОСИТЕЛЯХ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ НА ЛЮБЫХ ДРУГИХ ЧАСТЯХ ПРОДУКТА, КОТОРЫЙ ВОЗВРАЩЕН EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРАМ ДЛЯ РЕМОНТА.

EIZO И ДИСТРИБУТОРЫ НЕ ДАЮТ НИКАКОЙ ДАЛЬНЕЙШЕЙ ГАРАНТИИ, ВЫРАЖЕННОЙ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ, ОТНОСИТЕЛЬНО ПРОДУКТА И ЕГО КАЧЕСТВА, ТЕХНИЧЕСКИХ ХАРАКТЕРИСТИК, ТОВАРНОСТИ ИЛИ СООТВЕТСТВИЯ ДЛЯ КАКОГО-ЛИБО ОПРЕДЕЛЕННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. НИ ПРИ КАКИХ УСЛОВИЯХ EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБОЙ СЛУЧАЙНЫЙ, КОСВЕННЫЙ, СПЕЦИАЛЬНЫЙ, ПОБОЧНЫЙ ИЛИ ИНОЙ УЩЕРБ (ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, УЩЕРБ ИЗ-ЗА НЕПОЛУЧЕННОЙ ПРИБЫЛИ, ПРЕРЫВАНИЯ БИЗНЕСА, ПОТЕРИ КОММЕРЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ ФИНАНСОВЫЕ ПОТЕРИ), ВОЗНИКШИЙ ИЗ-ЗА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПРОДУКТ ИЛИ В ЛЮБОЙ ДРУГОЙ СВЯЗИ С ПРОДУКТОМ, ЛИБО ОСНОВАННЫЙ НА КОНТРАКТНЫХ ОТНОШЕНИЯХ, ГРАЖДАНСКИХ ПРАВОНАРУШЕНИЯХ, НЕБРЕЖНОСТИ, ПРИЧИНЕНИЯ УЩЕРБА ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЕ ИЛИ ЧЕМ-ЛИБО ЕЩЕ, ДАЖЕ ЕСЛИ EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРЫ БЫЛИ УВЕДОМЛЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА. ЭТО ИСКЛЮЧЕНИЕ ТАКЖЕ ВКЛЮЧАЕТ ЛЮБЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ ТРЕБОВАНИЙ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЫ В ОТНОШЕНИИ ПЕРВОНАЧАЛЬНОГО ПОКУПАТЕЛЯ. СУЩЕСТВОМ ЭТОГО ПОЛОЖЕНИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ОГРАНИЧЕНИЕ ПОТЕНЦИАЛЬНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ EIZO И ДИСТРИБУТОРОВ, ВОЗНИКАЮЩЕЙ ИЗ-ЗА ЭТОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ И/ИЛИ ПРОДАЖ.

## 有限责任保证书

EIZO Corporation (以下简称“EIZO”)和 EIZO 授权的经销商 (以下简称“经销商”), 接受并依照本有限责任保证书 (以下简称“保证书”)之条款, 向从 EIZO 和经销商购买本文中所规定产品 (以下简称“产品”)的原买方 (以下称“原买方”)提供保证:在保证期内 (规定如下), 如果原买方发现按本产品所附使用说明书 (以下简称“用户手册”)所述方式正常使用本产品过程中, 本产品出现故障或损坏, EIZO 和经销商根据其独立的判断免费修理或更换该产品。

本保证期限定为 (i) 自本产品购买之日起的五 (5) 年期间或限定为到达 (ii) 使用本产品 3 万小时的期限 (以下简称“保证期限”), 但本产品的液晶显示屏 (LCD) 的保证期限定为自本产品购买之日起的三 (3) 年期间。EIZO 和经销商将不向原买方或任何第三方承担本保证书所规定之外的与本产品有关的任何责任或义务。

本产品的任何部件停产七 (7) 年后, EIZO 和经销商将不再保留或保管任何这类部件。维修显示器时, EIZO 与经销商将使用符合我方质量控制标准的替换零件。

本保证书仅对于设有经销商的国家或地区有效。本保证书并不限定原买方的任何法律权利。

无论本保证书的任何其他条款如何规定, 对于任何下列情况之一, EIZO 和经销商将不承担本保证书规定责任:

- (a) 由于运输损害、改装、改动、滥用、误用、意外事故、错误安装、灾害、维护不善和 / 或由除 EIZO 和经销商以外的第三方进行不适当的修理造成本产品的任何故障。
- (b) 由于可能发生的技术变更和 / 或调整造成本产品的任何不兼容性。
- (c) 由于诸如液晶显示屏 (LCD) 和 / 或背灯等消耗品部件的老化造成的任何显示性能低劣 (如亮度变化、亮度均一性变化、色彩变化、色彩均一性变化、如烧伤像素等像素缺陷)。
- (d) 因外部设备造成本产品的任何故障。
- (e) 因本产品的原序号被改变或消除造成本产品的任何故障。
- (f) 本产品的任何正常老化, 尤其是消耗品、附件和 / 或附加装置 (如按钮、旋转部件、电缆、用户手册等)、以及
- (g) 本产品表面包括液晶显示屏 (LCD) 表面的任何变形、变色和 / 翘曲。

为了获得本保证书规定的服务, 原买方必须使用原包装或其他具有同等保护程度的适当包装将本产品运送到当地的经销商, 并且预付运费, 承担运输中的损坏和 / 或损失的风险。要求提供本保证书规定的服务时, 原买方必须提交购买本产品和标明此购买日期的证明。

按本保证书规定进行了更换和 / 或修理的任何产品的保证期限, 将在原保证期限结束时终止。

在返回给 EIZO 和经销商进行修理后, 任何产品的任何媒体或任何部件中储存的数据或其他信息发生任何损坏或损失, 对此 EIZO 和经销商将不承担责任。

对于本产品及其质量、性能、可销售性以及对于特殊用途的适合性, EIZO 和经销商不提供其他任何明示或暗示的保证。因使用本产品或无法使用本产品或因与本产品有任何关系 (无论是否根据合同) 而造成:任何附带的、间接的、特殊的、随之发生的或其他的损害 (包括但不限于 利润损失、业务中断、业务信息丢失或其他任何金钱损失) 以及侵权行为、过失、严格赔偿责任或其他责任, 即使已经向 EIZO 和经销商提出了发生这些损害的可能性, 对此 EIZO 和经销商概不承担责任。本免责条款还包括因第三方向原买方提出索赔而可能发生的任何责任。本条款的本质是限定由于本有限责任保证书和 / 或销售本产品所发生的 EIZO 和经销商的潜在责任。

# 中国在 ChinaRoHS 中为 RoHS 合规性采取的措施

## 关于电子信息产品污染控制标识



本标识根据「电子信息产品污染控制管理办法」，适用于在中华人民共和国销售的电子信息产品。标识中央的数字为环保使用期限的年数。只要您遵守该产品相关的安全及使用注意事项，在自制造日起算的年限内，不会产生对环境污染或人体及财产的影响。上述标识粘贴在机器背面。

### • 有毒有害物质或元素的名称及含量

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板	×	○	○	○	○	○
机箱	○	○	○	○	○	○
液晶显示器	×	×	○	○	○	○
其他	×	○	○	○	○	○

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。  
×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。  
(企业可在此处，根据实际情况对上表中打“×”的技术原因进行进一步说明)



